

L'écho de Louiseville

Jeu, le 22 décembre 1966
46e année — no 7
LOUISEVILLE, P.Q.

BIBLIOTHEQUE DE LA
LEGISLATURE DE LA
PROVINCE DE QUEBEC
HOTEL DU
GOVERNEMENT
100 SEPT. 67-9B
QUEBEC, P.Q.

LE COMTE DE MASKINONGÉ

MEMBRE
ABC
CIRCULATOIRE

Une nouvelle industrie s'implantera à Louiseville-Paroisse

Investissement d'un quart de million de dollars

(Dernière heure) — Au moment d'aller sous presse, nous apprenons de la bouche même du maire de Louiseville-Paroisse, M. Paul-Emile Caron, qu'une industrie d'engrais chimiques et organiques viendra s'installer incessamment dans cette municipalité.

Il s'agit de CHEM-ORGANIC FERTILIZERS LIMITED qui aménagera une industrie-pilote dans le parc industriel de la paroisse, dans le secteur est, à proximité de Chartier Automobile. La bâtisse projetée aura une superficie de quelque 15,000 pieds carrés et le nombre d'employés serait d'une trentaine au début.

Les dirigeants de Chem-Organic Fertilizers Ltd investiront plus de \$250,000. pour s'établir dans la région et la majeure partie de leur outillage sera fabriqué à Louiseville même.

Le président de cette nouvelle industrie, M. McVerty, doit venir à Louiseville dès ce soir afin de signer le contrat avec le conseil de la paroisse.

Bravo au Maire Paul-Emile Caron et aux membres de son conseil qui le secondent dans son travail de promotion industrielle.

La Ville de Louiseville fête ses employés

LOUISEVILLE (Y.P.) — Les membres du Conseil municipal dans un geste de reconnaissance à nul autre pareil, ont fêté la semaine dernière les employés municipaux. On continuait donc une tradition vieille de cinq ans.

Après une présentation éloquent de notre gérant municipal, le maire Avelin Dalcourt a décrit

avec beaucoup d'aplomb le sentiment d'amitié, de confiance et de coopération qui existait entre les employés et les employeurs. Il a souligné que c'est grâce au travail acharné des émevins, des officiers supérieurs de la ville et tous les travailleurs municipaux, si la ville de Louiseville a changé de figure depuis 6 ans.

Après les souhaits mutuels d'usage, on procéda à la remise de cadeaux très appréciés. Nos remerciements s'adressent donc à ces messieurs pour leur beau geste de délicatesse. Il semble que Louiseville n'a pas fini de progresser.

DIPLÔMÉ



M. Fernand Globensky

M. Fernand Globensky, B. Ph., L. Ph., propriétaire de la Pharmacie Louiseville, qui vient d'obtenir du département de l'extension de l'enseignement de l'Université de Montréal, un diplôme en dermo-pharmacie, ce qui consiste, au point de vue médical, à des connaissances plus approfondies en dermatologie.

Pour être en mesure de donner plus de satisfaction à la gent féminine, M. Globensky a également suivi des cours en cosmétologie à la même institution.

Fait à remarquer, il était le seul pharmacien de la Maurice à être inscrit à ces cours.

NOMINATION



Maurice Plante

Suivant la liste d'éligibilité et la minute du Conseil de la Trésorerie, monsieur Maurice Plante de Louiseville a été nommé récemment secrétaire particulier adjoint de l'Honorable Rémi Paul, C.E., député de Maskinongé et Président de l'Assemblée Législative.

Monsieur Plante exercera ses fonctions à Louiseville pour le comté de Maskinongé, au bureau actuel du député, soit au 471, rue St-Laurent, de 9:00 heures A.M. à midi et de 1:30 heure P.M., à 5:00 heures P.M.

Félicitations à monsieur Maurice Plante.

Nouveau secrétaire au Conseil de Comté



Me Gilles Béland

LOUISEVILLE (Y.P.) — Le notaire Jean-Paul Chevalier de Louiseville, a remis dernièrement sa démission au Conseil de comté. Nous savons tous que le notaire Chevalier occupait la fonction de secrétaire-trésorier de cette corporation depuis de nombreuses années.

On procéda donc mercredi dernier à l'engagement d'un autre secrétaire. Le notaire Gilles Béland de notre ville s'est vu accorder cette importante fonction. Il débutera donc dès janvier '67 pour cette nouvelle administration.

Les Banques et la Caisse Populaire fermées les 26 et 27 décembre

On nous informe que les banques de Louiseville ainsi que la Caisse Populaire ont convenu de fermer leurs portes les 26 et 27 décembre. Il en sera de même pour le lendemain du Jour de l'An, soit le 2 janvier.

Toutefois, ces institutions bancaires seront ouvertes samedi, le 24 décembre de 9 heures à midi. L'horaire du vendredi soir sera en vigueur comme à l'accoutumée les vendredi 23 et 30 décembre.

LE CONSEIL DE COMTÉ EN DÉCIDE AINSI

Le Maire devra céder son bureau au Député

Le Conseil municipal siégera dans une nouvelle salle à compter du 1er avril 1967

LOUISEVILLE (Y.P.) — Le maire de St-Didace, et Préfet du comté de Maskinongé, M. Aristide Marcil, fut obligé d'y aller de son vote prépondérant à la dernière séance du Conseil de comté. En effet, une proposition du maire de St-Justin, M. Lucien Prud'homme, stipulait que le maire de la ville de Louiseville, le Dr Avelin Dalcourt, devait quitter son bureau de l'Hôtel de ville pour le laisser à Me Rémi Paul, député du comté. Apparemment, ce bureau aurait été réservé depuis plusieurs années au député du comté, moyennant la somme de \$1.00. De plus, la location des autres locaux de cet édifice serait majorée de \$1,200 à \$1,800 par année. Il y avait donc à ce sujet, matière à discussion forte, puisqu'on augmentait la location tout en enlevant un local.

Après une vive discussion entre les maires, on procéda au vote sur la proposition de M. Prud'homme. Le tout en résultat à une égalité de 6 à 6. M. Marcil eut alors à se servir de son vote prépondérant et opta en faveur de la proposition du maire de St-Justin.

Le sort en était jeté et notre maire n'avait plus accès à son bureau. Dans une circonstance aussi désagréable, le conseil municipal de Louiseville décida de chercher refuge à un autre endroit. Il fallut peu de temps à nos édiles pour se tirer d'embarras. La ville de Louiseville déménagera donc dès le 1er avril 1967 pour s'installer dans des locaux tout neufs, qui seront aménagés à même l'ancien bureau de poste.

LES PLAQUES D'AUTOS EN VENTE DÈS LE 2 JANVIER

M. Claude Dubeau, émetteur de licences de véhicules-automobiles pour le Comté de Maskinongé, nous informe que les plaques d'autos, camions, tracteurs, remorques, motocyclettes etc. seront en vente dès le 2 janvier à son local qui est situé à 90, rue St-Marc, Louiseville.

Le bureau sera ouvert tous les jours de la semaine de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. afin d'accueillir tous les automobilistes.

La série de plaques d'automobiles qui sera émise par le bureau local commence au numéro 1N-2001.

Les automobilistes sont invités à faire leur renouvellement à bonne heure afin d'éviter la cohue des derniers jours de février.



Le Noël des Pauvres à C.K.T.M.-T.V. a rapporté un franc succès, dépassant toutes les espérances à la section de Louiseville. Tous les dons et appels étaient acheminés à la Caisse Populaire locale. Tous les employés ont continué après les heures de

bureau. Mais la faim quand elle nous tient, on a réellement faim. Pour compenser, les Filles d'Isabelle ont préparé un gouter et du café chaud aux travailleurs bénévoles. Voici une partie de l'équipe qui a travaillé tard dans la nuit.

(Photo Paul Deschesnes)

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153 RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE: 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Édité et imprimé par

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN
FONDÉ EN 1921,

Cité Maskinongé
HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT
DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR EN-CHEF: CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT: JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS: ANDRÉ LAUZON

TÉLÉPHONE: 227-2212
ET ENTIÈREMENT

DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION
PUBLICITAIRE: LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE EST:
CANADA \$3.50
ÉTATS-UNIS \$6.00

Editorial

CKLM-TV

Émission spéciale: Le Noël du Riche

Chers téléspectateurs,

Nous continuons notre émission, arrêtée par le bulletin des nouvelles de 6 h. 30, pour que vous nous aidiez à procurer un peu de bonheur, pour Noël, à ces pauvres riches. Nous remercions un téléspectateur de St-Pierre-sur-le-Lac, qui s'est offert à régler le cas No 13. Je vous présente maintenant le

CAS No 27 :

M. Antoine reçoit, au réveillon, les deux compagnons qui partagent avec lui la direction de l'usine. Avec leurs épouses, ils seront six, à bien parler, à bien boire, à bien manger, à bien se louer, à bien s'ennuyer. Et M. Antoine n'aura procuré le bonheur à personne. Il recherche une famille pauvre qui accepterait les restes de son réveillon. Il veut connaître la joie de donner à plus pauvre que lui; mais il ne se sent pas le cœur de donner autre chose que ses restes.

CAS No 28 :

M. Pierre a reçu de son épouse son cadeau des fêtes : un skidoo. Si une famille nombreuse se sentait la générosité de lui prêter quelques enfants, avec lesquels M. Pierre pourrait partager la joie de ses randonnées de Noël, elle n'aurait qu'à composer le No de téléphone 228-4...

CAS No 29 :

Le patron n'a plus de place au bar familial pour ranger sa boisson. Il en camoufle dans les armoires de son bureau. Il pourra perdre la raison pour des centaines de dollars. Il n'y a pas d'étiquettes qui lui sont

inconnues. Son Noël serait quand même plus heureux si, avant qu'il ne perde la raison, un de ses pauvres employés, insuffisamment salarié, l'invitait à partager dans son modeste logis une vulgaire petite bière froide.

Chers téléspectateurs, nous remercions un foyer pauvre, pas trop dédaigneux, qui accepte, comme dîner de Noël, les restes du réveillon du Cas No 27.

Passons maintenant au

CAS No 30 :

Imaginez, mesdames et messieurs, la tristesse, le vide du Noël de M. et Mme Dupont. Imaginez-les, ces pauvres, enfoncés dans leurs fauteuils style renaissance-italienne, à la lueur rougeoyante du foyer de leur salon, sous les clins d'oeil des chandelles argentées de la corniche... Imaginez-les dans l'attente silencieuse de l'heure du repos. Noël leur sera riche de cadeaux, de festins, d'ennuis. C'est donc ça, pour eux, Noël? Une langueur muette qui attend la joie? Des regards déçus de tant d'éclats... d'éclats seulement? Un cœur perdu dans l'encombrement des richesses?

Nous demandons pour eux, chers téléspectateurs, s'il n'y aurait pas, parmi vous, un cœur simple qui offrirait à ces malheureux riches l'obole de la compréhension, de l'amitié, de la fraternité?

C'est, d'ailleurs, ce que nous vous demandons pour tous les cas présentés : grâce à vous, pauvres de toutes conditions, nous voudrions que les riches aient leur part de Joyeux Noël, leur part de Paix... Le Christ est venu pour eux comme pour les autres.

GAMIC



TRIBUNE
LIBRE



Louiseville le 18/12/66.

LETTRE OUVERTE

A messieurs des Etats-Généraux

J'ose croire que plusieurs de ces Messieurs des Etats Généraux ont dû se réjouir de la visite que nous avons eue en Mauricie en fin de semaine du 11 décembre. M. Bourgeault et M. Grégoire, si on en juge par les photos sur le journal Le Nouvelliste, M. Bourgeault avait les yeux fermés ça explique qu'il ne sait pas où il va et M. Grégoire fait probablement du cataracte parlant de M. Grégoire du pourcentage de ces Messieurs sur le plan National à Ottawa le 7 décembre sur tous les députés de tous les partis de toutes les provinces du pays, un seul Monsieur comprenait quelque chose, M. Grégoire et tous les autres ne comprenaient rien.

Je veux féliciter M. J.-A. Mongrain pour avoir demandé de changer de siège j'espère que d'autres comme lui auront honte et ne craindront pas de dire qu'il n'appuie pas ces étroits d'esprits. M. Jean V. Dufresne écrivait dans le journal le Devoir en adoptant une attitude aussi infantine. M. Grégoire n'a recueilli que le mépris. Hier le Député de Trois-Rivières que M. Grégoire avait cité dans sa question de Privilège à la défense des intérêts Québécois s'est officiellement dissocié de son collègue. M. Grégoire n'a plus aucune utilité dans le parlement à Québec.

A vous Messieurs des Etats Généraux, je vous dirai sur la situation économique, ouvrez-vous donc les yeux pour voir ou la ville de Montréal a emprunté il y a un mois \$55 millions et l'Hydro-Québec \$50 millions demandez-vous donc si on peut vivre seul au Québec car il n'y a pas d'erreur c'est votre Objectif, vous n'avez qu'à regarder les principaux chefs séparatistes reconnus et vous allez à peu près tous les revoir aux Etats Généraux. Les connaissez-vous je vais vous en nommer quelques-uns : Raymond Barbeau, Max Beloff, Pierre Bourgeault, Marcel Chaput, Mlle Fontaine, Jean Caron, François Hertel, Dr Jutras, Mlle Hélène Martel, Séraphin Marion, Pierre Renaud, M. H. Collard, ne pensez pas qu'on ne les connaît pas. Quelques mots Messieurs sur la constitution. L'humanité ne change pas subitement. Chaque homme meurt à son tour. En moins d'un siècle tous les habitants de la terre ont disparus, mais l'espèce humaine est restée. Or quand un peuple a été pendant deux siècles sous la domination française et durant un siècle sous la domination anglaise. L'élément ethnique de beaucoup le plus important par sa force numérique, on ne peut certes se refuser à admettre qu'il lui a marqué de son empreinte les institutions qu'il a façonnées et qu'on ne peut

davantage écarter les usages qu'une lente mais progressive évolution à établir. D'où il suit Messieurs que si chaque citoyen canadien étudiait, interprétait, même lisait avec une parfaite et complète objectivité la Constitution de 1867, au lieu d'y voir des causes disparates, et sans signification, il y trouverait au contraire l'expression vivante d'une entente bi-ethnique ou chacun ne reçoit en part égale la garantie et la mesure de ses droits essentiels.

Que cette loi ait suscité des débats ces incidences de l'histoire n'en détruisent ni la nature ni le caractère, ni l'effet; elles en sont plutôt à mon avis la confirmation, comme l'on pourrait dire que la divergence de vues entre deux frères ne fait pas que la famille soit abolie.

A vous Messieurs des Etats Généraux qui semblés prétendre qu'une minorité peut avoir un pouvoir souverain égal à celui de l'Etat, ce serait élever cette société particulière, si puissante soit-elle, au rang d'une société générale. Ce serait donner à la partie, la force et l'importance du tout contrevenir à la souveraineté même de l'Etat. Comme l'Etat a cette prééminence sur les sociétés qui le comparent et qu'il est appelé d'ailleurs à diriger, il peut réclamer le respect du pouvoir, s'opposer à l'indépendance aux prétentions d'une souveraineté de la part de la minorité; comme il peut réprimer son insolationnisme.

Par voie de conséquence, il est en droit d'exiger une collaboration de cette minorité dans l'effort commun, dans la recherche de la tranquillité et du bonheur de tous, dans le respect de l'ordre social et du régime politique, comme il peut également réclamer selon la législation, les services nécessaires à la défense de la patrie et les sacrifices qui s'imposent.

A la semaine prochaine.

BEN-VU



Le petit philosophe

"Pendur : Grand cordon de la légion d'honneur."



Laurent Lambert
Prop.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
SOUHAIENT

Heureux Noël

et
Bonne Année!

Que la Noël soit pour vous tous, nos clients et amis, l'occasion de joies profondes qui se prolongeront en une année de bonheur.

RESTAURANT
FLAMINGO

ENRG.

SALLE A MANGER AVEC LICENCE COMPLETE
SPECIALITES: "CHARCOAL STEAK" — CHARCOAL B. B. Q.
OUVERT 24 HEURES

265 ST-LAURENT TEL.: 228-2996 — 228-2990 — 228-9070

LOUISEVILLE



Futurs mariés

POUR PLUS DE SATISFACTION POUR VOS PHOTOS DE MARIAGE EN COULEURS OU EN NOIR ET BLANC, CONSULTEZ DES MAINTENANT

Pour votre réservation :

LAPOINTE PHOTO ENRG.

Spécialité : Photos de mariage en couleurs

ATTENTION

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 hres
Dimanche de : 10.00 hres A.M. à 9.00 hres P.M.

256 St-Laurent — Tél. 228-4111 — Louiseville

L'écho de Louiseville

ET DU COMTE DE MASKINONGE

DU CHANGEMENT CHEZ LES MARGUILLIERS



La seule occasion où une femme souhaiterait avoir un an de plus, c'est lorsqu'elle attend un bébé.

—oOo—
Ça prend plus de temps aux

JE ME RENSEIGNE

L'année 1966 s'achève dans quelques jours et alors commencera l'an '67, l'année de la confédération et de l'Expo '67.

Devant le monde actuel qui évolue à un rythme de plus en plus accéléré, il devient nécessaire, dans quelque domaine de l'activité que ce soit, de repenser continuellement son mode d'action en fonction d'un avenir qui nous promet de véritables révolutions techniques et par conséquent sociales.

Louiseville n'est pas exempte de cette évolution qui marque le Québec. L'an '66 a permis de réaliser des projets qui semblaient utopiques il y a à peine quelques années. Il ne faudrait pas subir cette évolution au cours de l'année 1967; au contraire, il faudra l'accélérer afin que notre ville occupe la place qui lui revient dans la région. N'est-elle pas l'Hôtesse de la Mauricie ?

—oOo—

Qu'est-il advenu du projet de fusion à Louiseville ? Est-ce une coïncidence, mais depuis juin dernier, tout semble remis aux calendes grecques ! Que nous apportera l'an nouveau de ce côté ? Le passé nous a déjà démontré les avantages qu'il y aurait eu d'être fusionnés. Le présent ne fait que confirmer ce que tous, du moins presque tous, souhaitent être une réalité.

—oOo—

La population de Louiseville assiste présentement à la construction d'un hôtel de ville pour la ville. Est-ce que cette construction est la participation de la ville de Louiseville aux fêtes de la confédération ?

—oOo—

Si vous voulez adresser vos souhaits au chef du Kremlin à Moscou, vous n'avez qu'à téléphoner au numéro 724-0555 par l'entremise de la Maison Blanche. Ce numéro serait celui du téléphone rouge qui relie Moscou à Washington.

L'ECLAIREUR

Dr J.-André Lacroix
CHIROPRACTICIEN

Bureau :

Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244, rue St-Laurent — Tél. 228-5221
Louiseville

—Alors... à quel âge as-tu commencé, toi ?

—oOo—

Y'A DE QUOI !

—T'as ben l'air découragé, à matin, mon pauvre Jos ! qu'est-ce que t'as donc ?

—Ah ! parle-moi en pas ! La nuit dernière j'ai fait un rêve épouvantable... J'ai rêvé que ma blonde et Brigitte Bardot se chicanait pour savoir laquelle des deux m'aurait...

—Puis ? comment ça a fini ?

—C'est ma blonde qui a gagné !

—oOo—

Enseigne dans une toilette de taverne : Nous visons à vous plaire. Visez bien pour nous plaire.

LOUISEVILLE (Y.P.) — C'est dimanche dernier, qu'avait lieu au sous-sol de l'église de Louiseville la nomination de deux marguilliers. D'après la nouvelle loi de la Fabrique, 5 des 6 marguilliers en place devaient faire face au tirage au sort. Parmi les 5, deux d'entre eux devaient céder leur place à des nouveaux. On procéda à la pige traditionnelle et les deux marguilliers sortants furent MM. Claude Vertefeuille et Maurice Auger.

Il fallait donc procéder à une élection par mises en nomination. M. MARCEL BERTRAND, fut élu sur une proposition de M. Gaston Fleury, secondée par M. Benoît Bussières. Le second à être élu fut M. GUY LUPIEN, sur proposition de M. Léopold Comtois et M. Maurice Picotte.

Le benjamin des marguilliers, M. Claude Vertefeuille ne fut pas chanceux puisqu'il était en fonction depuis seulement une année. Les six marguilliers sont les suivants : M. Fernand Jacques qui en est le doyen, M. Gaston Fleury, M. J.-Roland Bellemare, M. Martial Thisdel, M. Marcel Bertrand et M. Guy Lupien.

Félicitations aux nouveaux élus !



400 ST-LAURENT

TEL. 228-9079

LOUISEVILLE

A notre Clientèle

Nous profitons de l'occasion
pour vous offrir nos
Meilleurs Voeux de la Saison

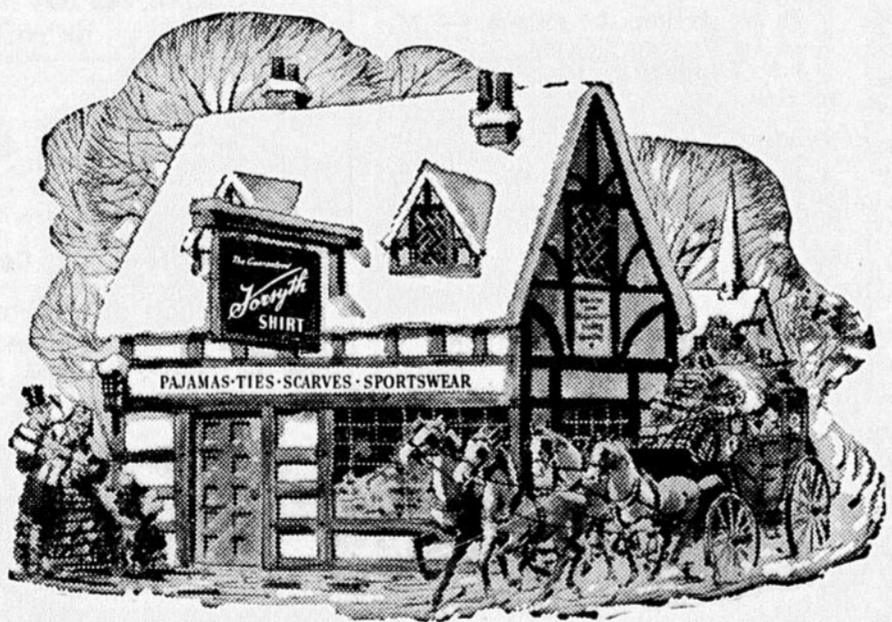


Restaurant
P'tit Goûter

VITAL PLANTE, PROP.

Meilleurs Voeux

SINCÈRE MERCI



à tous ceux qui nous
ont encouragés durant
l'année qui s'achève.

Nous espérons avoir à
nouveau le plaisir de
vous servir l'an pro-
chain.



Maurice Lajoie, prop.

VETEMENTS DE QUALITE

MERCERIE

MAURICE Enrg.

POUR HOMMES ET GARÇONS

NOTRE DEVISE... Satisfaction garantie ou remboursement

(Porte voisine du Restaurant Flamingo)

271 RUE ST-LAURENT

TEL. : 228-4990

LOUISEVILLE

Au Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville

LUNDI LE 26 DECEMBRE A 8.15 H. P.M.

Attraction spéciale pour les jeunes
avec LES "LUTINS"

artistes de la télévision

Ce groupe vous fera passer une soirée du tonnerre.

Le Carnet Social

NOUVEAUX MARGUILLIERS

MM. Marcel Bertrand et Guy Lupien ont été élus marguilliers dimanche dernier. Ils remplacent MM. Maurice Auger et Claude Vertefeuille. Nous les félicitons et leur souhaitons un heureux terme.

ATTENTION MESDAMES

Les dames désireuses de vendre le costume qu'elles ont porté lors du tricentenaire, peuvent s'adresser à la Société Historique de Boucherville. Cette ville qui fête son centenaire de fondation au début de l'année 1967, est à la recherche de costumes.

HORAIRE DES MESSES

Dimanche, jour de Noël, les messes seront aux mêmes heures qu'à l'habitude. Il en sera aussi de même pour le jour de l'An.

NAISSANCES

Le 8 décembre, à M. et Mme

Bruno Roy (Huguette Millette) est né à Montréal, un fils baptisé à Louiseville le 17 décembre, sous les prénoms de Joseph, Claude, Denis, Parrain et marraine: M. et Mme Claude Lessard de Charlemagne, oncle et tante de l'enfant.

Le 10 décembre, à M. et Mme Roger Charette (Carmen St-Pierre) est née une fille baptisée le 18 décembre sous les prénoms de Marie, Doriane, Line, Parrain et marraine: M. et Mme Martial Charette, oncle et tante de l'enfant.

Le 12 décembre, à M. et Mme Normand Plante (Diane Perron) est né un fils baptisé le 18 décembre sous les prénoms de Joseph, Paul, Michel, Parrain et marraine: M. et Mme Paul Perron de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 10 décembre, à M. et Mme Georges Côté (Jacqueline Riquier) est né un fils baptisé le 18 décembre sous les prénoms de Joseph, Frank, Sylvain, Parrain et marraine: M. et Mme Frank Coveny de Québec, oncle et tante de l'enfant.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Jean Béland de Montréal, de passage dans leur famille en fin de semaine.

M. et Mme Frank Coveny de Québec, chez M. et Mme Georges Côté, dimanche dernier.

NECROLOGIE

A Louiseville, le 13 décembre est décédée Fleurilda Laflamme, à l'âge de 67 ans, épouse de Donat Guillemette. Les funérailles eurent lieu le 16 courant en l'église paroissiale.

A Louiseville, le 18 décembre, est décédé Arthur St-Louis, à l'âge de 82 ans, époux de Espéran-

A VOTRE SERVICE

24 heures par jour!

Pour votre huile à chauffage, adressez-vous en toute confiance à :

Louiseville Pétroléum Enrg.

Mme Marcel Manègre, prop.
Tél. 228-2959 — LOUISEVILLE

ATTENTION ATTENTION

Samedi le 24 décembre, la

Salle Chez

Paul-Émile Trudel

au Nord St-Barthélemy sera fermée.

A compter du 31 décembre la salle sera ouverte tous les samedis.

NOS MEILLEURS VOEUX DE BONNE ANNEE A TOUS NOS CLIENTS.

rent lieu jeudi, le 22 décembre en l'église paroissiale.

A Berthierville, le 9 décembre, est décédée Mme Vve Arthur Blais, née Laura Beauregard, à l'âge de 69 ans, demeurant à Louiseville. Les funérailles eurent lieu mercredi, le 21 décembre.

A Louiseville, le 17 décembre est décédé Henri-Paul Lefebvre à l'âge de 50 ans, demeurant à 213, 2e Rue. Il était l'époux de Palmina Masson. Les funérailles eurent lieu mercredi, le 21 décembre en l'église paroissiale.

ORDO DES MESSES

Lundi, le 26 décembre
7 h. Dame Réginald Lindsay — Le Tiers-Ordre.
7h.30 Dame Bruno Gravel — Succession.
8 h. Dame Donat Guilmette — Quête au Service.

Mardi, le 27 décembre
7 h. Edmond Paul — M. et Mme Yvon Paul.
7h.30 Parents défunts — Famille Edouard Bergeron.
8 h. Marcel Manègre — Ligue du Sacré-Coeur.

Mercredi, le 28 décembre
7 h. Agathe St-Arnaud — Mgr J. Baril, Lville.
7h.30 A leurs intentions — M. et Mme Ovide Bellemare.
8 h. Dame Donat Frigon — Employés Entretien de l'A.T.C.

Jeudi, le 29 décembre
7 h. Dame Aimé Durand — M. et Mme Rodolphe Rondeau (Alexandrine).
7h.30 Action de grâces — M. Mme Ls Georges Masse.
8 h. Léonard Noël — Quête au service.

Vendredi, le 30 décembre
7 h. Réal Picotte — Son épouse.
7h.30 Arthur Lacombe — Son épouse.
8 h. Mme Arthur Chevalier — Mlle Gemma Chevalier.

Samedi, le 31 décembre
7 h. Action de Grâce — M. et Mme René St-Cyr.
7h.30 Biens de la terre — Beauséjour et Carrière.
8 h. En l'honneur de la Ste-Vierge — M. et Mme Réal Guilmette.

PROTÉGEZ VOTRE TÉLÉVISEUR

Confiez-en la RÉPARATION à un ÉLECTRONICIEN SPÉCIALISÉ

VOYEZ LA TV EN COULEURS A SON MEILLEUR PAR

NORMAND T. V.

REPARATION RAPIDE, GARANTIE SANS CONDITION

TELEVISIONS, RADIOS, STEREO ET TRANSISTORS

10 ANS D'EXPERIENCE

double garantie: NORMAND TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec

APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE

— 228-4400 —



J. C. NORMAND, prop. 183 BLVD EST — LOUISEVILLE

À l'Hôtel du Boulevard

VENDREDI SOIR

SURPRISES A GO-GO

A LA ROULETTE CHANCEUSE: \$90.00

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée et Serge Noury "Mon Tailleur" Alide Lessard, animateur

L'AGENCE DE VOYAGES BRANDON ENRG.

organise un VOYAGE EN FLORIDE PAR AUTOBUS.

DEPART LE 14 JANVIER 1967.

RETOUR LE 3 FEVRIER.

Pour informations et réservations, communiquez avec

Mlle FRANCINE BUSSIERE,

145, rue Dequoy, St-Gabriel de Brandon — Tél. 835-2222

À l'Hôtel Picardie

Venez écouter vos programmes favoris en couleurs à notre Hôtel car nous possédons un magnifique appareil pour ces programmes.

Notre salle à manger: "A la catalogne" est maintenant ouverte
Spécialité: Charcoal Steak

Réservez dès maintenant pour vos réceptions de mariages, banquets, etc.

REVEILLON DE NOEL et SOUPER DU JOUR DE L'AN

\$5.00 LE COUVERT

Comprenant: Apéritif, repas, digestif.

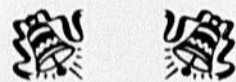
La direction de l'Hôtel Picardie profite de l'occasion pour offrir à tous ses clients, amis et à la population du comté de Maskinongé, ses vœux de Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année.



Le réveillon de Noël est servi chez les Filles d'Isabelle. A la dernière assemblée, la partie sociale réservait aux membres la confection du repas de Noël avec ses mets et ses confiseries. Le service de la table était fait par Mme Gérard Clément, à gau-

che. Nous remarquons également Mme Rodrigue LaTourelle, régente; Mme Gouger qui a donné les commentaires et qui a préparé les plats et Mlle Yvette Morin, vice-régente.

Souhaits sincères pour que NOEL et le NOUVEL AN combient vos vœux les plus chers!



SALON LUCE

Mme Justin Gagnon, prop. et Denise, coiffeuses diplômées

Permanentes de toutes sortes

220, rue St-Aimé
Tél. 228-2686, Louiseville

Restaurant Flamingo

NOTRE SALLE À DÎNER

"LA QUÉBÉCOISE"

sera ouverte à partir de Midi, dimanche, le 25 décembre:

"JOUR DE NOËL"

MENU DE NOËL

Tourtière canadienne
Escargot bourguignonne
Hors-d'oeuvre variés

Consommé reine
Potage julienne

Selle de veau renaissance
Poulet sauté à la bourguignonne
Entrecôte de boeuf sauce bordelaise

Choix de légumes et pomme de terre

Desserts assortis
Plat de fromage

Brevages

Les vins recommandés pour ces plats:

Les entrées

Sancerre Impérial
cordier muscadet

LA VOLAILLE

Château Franc-Meyne
Château La Garde
Château Pontet Canet

LES RÔTIES

Clos de Vougeot
Nuits St-Georges

Pour réservation appelez à 228-2990 ou 8-2996



LEO DOYON, prop.

Le propriétaire et le personnel de
la Laiterie de Louiseville Enrg.

SOUHAITENT A TOUS LEURS CLIENTS ET AMIS

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

AVIS

AUCUNE LIVRAISON
de lait ne sera faite
aux dates suivantes :

26 décembre '66

2 janvier '67

Mesdames, veuillez préparer
vos commandes de lait, crème
et crème glacée en prévision
de ces jours de congés accordés
à nos employés.

LAITERIE DE LOUISEVILLE ENRG.

161 NOTRE-DAME

TEL. : 228-2984

LOUISEVILLE

Nouvelles de St-Justin

Messe de Minuit

Tel qu'annoncé antérieurement, nous aurons, simultanément, à l'occasion de Noël, messes de minuit à l'église et au sous-sol. A l'église, on procédera au cours de l'office à une courte cérémonie de bénédiction de fiançailles. D'ailleurs, ce sont les fiancés dont les noms suivent qui feront la quête :

Mlle Francine Bussièrès, fille de M. et Mme Adrien Bussièrès, et M. Luc Laforest, fils de Mme Cuthbert Laforest de Berthierville ;

Mlle Jeanne Clément, fille de M. et Mme Victor Clément, et M. Alain Valois, fils de M. et Mme Maurice Valois de St-Barthélemy ;

Mlle Lucette De Carufel, fille de M. et Mme Maurice De Carufel, et M. Marcel Laurent, fils de M. Justin Laurent de St-Barthélemy ;

Mlle Yolande Toupin, fille de

M. et Mme Raymond Toupin, et M. Yvon Tranchemontagne, fils de M. et Mme Benoît Tranchemontagne de St-Viateur d'Anjou.

Mlle Marie-Claire Pépin, fille de M. et Mme Donat Pépin, et M. Marc-André Beaulieu, fils de M. et Mme Lucien Beaulieu de Maskinongé ;

M. Gaston Bellemare, fils de M. et Mme Antoine Bellemare, et Mlle Lucette Tranchemontagne, fille de M. et Mme Benoît Tranchemontagne de St-Viateur d'Anjou.

N.B. : S'il y a d'autres jeunes qui désirent faire bénir leurs fiançailles, ils pourront le faire également en s'approchant à la balustrade.

Au sous-sol, un nombre maximum de chaises sera à la disposition des fidèles mais aucune ne sera réservée. Les premiers arrivés seront les premiers servis. Ce sont les Chevaliers de Colomb qui assumeront le service d'ordre.

AUTRES FIANÇAILLES

On annonce également pour Noël les fiançailles suivantes : M. Aurèle Bastien, fils de M. et Mme Ubald Bastien, à Mlle Claudette Ayotte, fille de M. et Mme Eugène Ayotte de Maskinongé.

M. Marcien Bastien, fils de M. et Mme Ubald Bastien, à Mlle Jocelyne Gélinas, fille de M. et Mme François Gélinas d'Yamachiche.

PAS DE LIVRAISON DE LAIT LE JOUR MEME ET LE LENDEMAIN DES FÊTES DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN.

YVON GAGNON

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 31 décembre, le mariage de Ronald Mc Cormick, ingénieur, de Gagnon, fils de Th. Kevin Mc Cormick et de Bérénice St-Onge de Maria, à Monique Bussièrès, infirmière licenciée, de Gagnon, fille de M. et Mme Paul Bussièrès de cette paroisse.

VACANCES SCOLAIRES

C'est vendredi après-midi, le (suite à la page .9)

SOIRÉE DE DANSE

avec orchestre
pour les jeunes

VENDREDI,
le 23 décembre

à compter de 8 heures
au BUFFET CANADIEN

chez Léo-Paul Lefebvre

ST-JUSTIN

Bienvenue à tous !

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de
LA PAROISSE DE SAINT-JUSTIN

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE :

Le conseil municipal de la Paroisse de St-Justin, à la session du 5 décembre 1966, a adopté un règlement portant le No 261, visant à amender le règlement de PROHIBITION qui a été adopté suivant la loi, le 3 novembre 1915, par voix majoritaires des électeurs municipaux.

Que ce règlement AMENDE le règlement de prohibition seulement sur le point suivant, à savoir : Permettre à la Régie des alcools du Québec d'émettre dans les limites de la Municipalité de St-Justin, des permis D'ÉPICERIE, au sens de l'article 18 de la loi de la Régie des alcools du Québec, 9-10 Elisabeth II, ch 86.

Que ce règlement sera soumis à l'approbation des électeurs municipaux par voix de REFERENDUM qui se tiendra à la salle du sous-sol de l'église de St-Justin, lieu ordinaire des sessions du conseil municipal, les quatrième et cinquième jour de Janvier 1967 de dix heures du matin à cinq heures de l'après-midi.

Que le scrutin se tiendra conformément aux prescriptions des Articles 23 et 24 du C.H. 257, des Statuts Refondus du Québec 1941, I.E. que si après l'ouverture du scrutin, il s'écoule plus d'une demie-heure sans qu'il soit offert de vote, le scrutin pourra être fermé.

Que ce règlement est déposé au bureau de la corporation ou les intéressés peuvent en prendre connaissance et entrera en vigueur après avoir reçu les approbations requises. DONNE à SAINT-JUSTIN, CE SIXIEME jour de DECEMBRE mil neuf cent SOIXANTE-SIX.

Paul-Emile Masson
Secrétaire-Trésorier

AVIS

Horaire d'ouverture et de fermeture de la Caisse Populaire de St-Justin

Vu les fêtes de Noël et du Jour de l'An, l'horaire d'ouverture de la caisse populaire sera modifié. Cette semaine et la semaine prochaine, par exception, les bureaux seront ouverts le samedi avant-midi, veille des deux fêtes et fermés les 26 décembre et 2 janvier.

Les autres jours, les heures ne sont pas changées.

Joyeux Noël
et Bonne Année
à tous mes clients et amis !



TOUS SPORTS

R. M. Langlet, prop.
VENTE et REPARATION DE BICYCLES
123 Ste-Dorothée — Tél. 228-5484 — Louiseville



Célébrez

La Veille du Jour de l'An à la chandelle
Orchestre *** Danse *** Réveillon *** Soirée du "Bon Vieux Temps"
à l'Hôtel du Boulevard

ON JOUERA POUR VOUS, VOS AIRS FAVORIS — ATHMOSPHERE FAMILIALE

Faits vos réservations de bonne heure, et venez déguster un succulent

BIENVENUE A TOUS — BILLETS EN VENTE DES MAINTENANT.

POUR RÉSERVATION : TÉL. 228-2718 — 8-2719 — 8-2710

DE 9 HRES P.M. A 2 HRES A.M.

BUFFET FROID ET CHAUD
AVEC PIECES MONTEES

PAT. LAPOINTE, PROP.



Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT TEL. 228-2770 LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**

SAINTE-URSULE

PAR JULES MORIN, TEL. 228-2415

MES VOEUX

A l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An, je veux offrir mes vœux de Joyeux Noël et de bonne et heureuse Année aux autorités religieuses, municipales et scolaires ainsi qu'à toute la population de Ste-Ursule.

Je profite de l'occasion pour remercier M. le Curé, Mlle Boucher, M. Jean-Marie Thisdel, M. Marc-Henri Gagnon, les directeurs de mouvements paroissiaux et tous ceux qui de près ou de loin apportent leur belle collaboration à la rédaction de la chronique hebdomadaire de Ste-Ursule.

CONFESSIONS

Des séances de confessions auront lieu vendredi de 3 à 4 hres et le soir de 7 à 8 hres et samedi de 3 à 4.30 hres et le soir de 7 à 9 hres.

A cette dernière séance, quatre confesseurs seront à la disposition des pénitents.

N'attendons pas à la dernière minute!

BONNE NOUVELLE

Pour la première fois cette année, l'abstinence et le jeûne ont été abolis la veille du jour de Noël.

FERME... OUVERT...

L'on nous informe que la caisse populaire et la banque seront fermées les 26, 27 et 31 décembre et 2 janvier 1967. Les portes seront cependant ouvertes le samedi, 24 décembre de 9.30 hres à midi.

HOMOLOGATION

A une séance spéciale qui se tiendra le 27 décembre prochain les membres de notre conseil procéderont à l'homologation du rôle d'évaluation soumis par les évaluateurs. Avis aux intéressés.

EN ETUDE

Une demande était récemment adressée au ministère des affaires municipales dans le but: terminer le nettoyage des abords de la rivière et les travaux de trottoirs du village. Notre conseil attend l'approbation du ministère avant de commencer les dits travaux.

MEMBRES DE LA CHORALE

Les membres de la chorale sont priés de ne pas oublier que la dernière pratique avant la messe de minuit, aura lieu vendredi soir à 9 hres p.m.

Il est à noter que la foule sera appelée à participer aux chants de la Messe de l'Aurore.

Invitation est également faite à tous pour aller chanter la messe de 25e anniversaire de M. et Mme Gerbeau de Sainte-Angèle de Prémont, le 26 décembre.

Le départ aura lieu à 5 h. 40 de la demeure de M. Rhéaume Bergeron.

DECES

A l'Hôpital Comtois, le 17 décembre, est décédée Mlle Marie-Louise St-Louis, fille de feu Alexis St-Louis à l'âge de 91 ans



Nous remarquons sur cette photo, de gauche à droite: Soeur Thérèse-Adrienne, assistante; l'abbé Armand Lamy, principal, l'abbé Roger Marquis, visiteur des Instituts familiaux et conférencier; Soeur Jeanne-

Irène, supérieure; Soeur Monique-Eva, directrice. Debouts en arrière: M. et Mme Jean-Paul Lavergne et Mlle Louise Lavergne, présidente de l'institut.

et 6 mois. Les funérailles eurent lieu mardi dernier, en notre paroisse.

PROCHAIN MARIAGE

On nous annonce pour lundi, le 26 décembre le mariage de Jules Bellemare, fils de M. et Mme Raoul Bellemare de St-Paulin à Mlle Marie-Paule Béland fille de M. et Mme Euchariste Béland de notre paroisse.

Egalement, pour le 26 décembre, on annonce le mariage de Bernard Pagé, fils de M. et Mme Charles-Edouard Pagé de Louiseville à Mlle Cécile Lacoursière, fille de M. Arthur Lacoursière de Ste-Angèle de Prémont.

FAIS CE QUE DOIS

Jeudi le 8 décembre, notre commandant le Capt. Jean-Marie Thisdel était délégué pour représenter notre garde à St-Narcisse. Cette paroisse à l'intention de fonder une garde paroissiale et notre commandant eut l'occasion de parler du mouvement. Nous le félicitons d'avoir très bien représenté Ste-Ursule et souhaitons bon succès à ceux qui ont l'initiative de fonder une garde à St-Narcisse espérant qu'elle joindra nos rangs très bientôt au diocésain.

Un prompt rétablissement à notre ami Jean-Louis Lessard qui a subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières la semaine dernière, de la part de tous les membres.

RÉUNION DE PARENTS

Dimanche, le 18 janvier dernier, avait lieu la réunion de parents, à l'Institut familial de Ste-Ursule. Devant un auditoire restreint, mais très attentif, M. l'abbé Roger Marquis, Visiteur des Instituts familiaux prononça une substantielle causerie qu'il intitula: "Je jeune fille d'hier — la jeune fille d'aujourd'hui".

Il rendit d'abord un vibrant hommage à Mgr Albert Tessier, fondateur des Instituts familiaux. "Apôtre de la cause familiale, homme de culture mais surtout de bon sens, il a su, il y a vingt ans, donner aux études de la jeune fille un sens pratique, rassemblant les éléments qui convenaient à ce

moment-là. L'éducation familiale constituait un apport extraordinaire pour le peuple du Québec. Des étrangers, en particulier des Français furent tout enthousiasmés devant la merveilleuse idée des Instituts familiaux que l'un d'eux nomma "Ecole de Bonheur".

"Aujourd'hui, dit-il, on se rend compte chez la femme d'un mouvement d'émancipation ou de conquête d'une liberté plus grande. Convient-il que la jeune fille fasse un cours aussi long que son frère? Convient-il à la jeune fille d'être une professionnelle? La femme doit-elle s'extérioriser ou être une mère de famille accomplie et uniquement cela? Où est le juste milieu?"

Les pratiques du mercredi soir reprendront le 11 janvier et nous souhaitons à tous de passer de Joyeuses Fêtes.

Je demanderais à tous les membres d'enlever leur ruban noir autour de la manche de votre uniforme, vu que le deuil de notre regretté confrère Léo-Paul Lafrenière se termine pour Noël.

Pour la messe de minuit il n'y a pas de groupe en service. Merci à tous les bénévoles parmi les membres qui se sont offerts pour faire le service d'accueil. S'il vous plaît vous rendre pour 11.30 hres samedi soir.

En service le jour de Noël: Groupe de Alide Lessard aux messes de 8 et 10 hres. Joyeux Noël à tous!

"Chose certaine, la femme ne veut plus rester au foyer comme autrefois. La nouvelle formation de la jeune fille doit inclure une préparation au travail à l'extérieur, préparation qui n'était pas indispensable dans le passé. Il faut donc repenser le programme, repenser la formation de la jeune fille, et c'est difficile, car son portrait dans le monde d'aujourd'hui n'est pas encore clair. Tout est en évolution dans l'industrie, dans la technique, dans l'éducation... La mère de famille reste irremplaçable pour l'éducation de l'enfant. Aussi, dans l'élaboration du futur programme d'éducation familiale, nous avons visé à conserver "l'essentiel", ce qui ne peut changer."



**Combien d'eau chaude obtiendrez-vous
d'un chauffe-eau électrique Cascade 40?**

6,400 onces à la fois
(autant qu'il vous en faut)

Vous pouvez faire un gros lavage et avoir encore assez d'eau chaude pour la douche et le bain quand vous possédez un chauffe-eau électrique Cascade 40. Le réservoir de 40 gallons vous assure une ample réserve d'eau chaude. Il récupère vite quand la réserve baisse, vous donnant toujours de l'eau chaude en abondance. N'attendez plus l'eau chaude, faites qu'elle vous attende.



IRÉNÉE GAGNON & FILS ENR.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

TÉL. 228-2108 ou 228-2209

STE-URSULE

P. QUÉ.



LE PROPRIÉTAIRE ET LE PERSONNEL
DE

PAILLÉ AUTOMOBILES ENRG.
souhaitent à tous leurs clients et amis
JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE



PAILLÉ AUTOMOBILES ENRG.

RÉGINALD PAILLÉ, prop.

● OLDSMOBILE ● CHEVROLET ● CHEVY II
● CHEVELLE ● CORVAIR ● CAMIONS CHEVROLET

711 BOULEVARD OUEST — TEL. 228-5148 — LOUISEVILLE

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

Décès de M. l'abbé Émilien Bérard originaire de St-Barthélemy

Le 13 décembre, est décédé subitement à l'Assomption, M. l'abbé Émilien Bérard, professeur au Collège de cet endroit.

Né à St-Barthélemy le 29 décembre 1896, le défunt fit ses études classiques au Collège de l'Assomption de 1910 à 1918 et fut ordonné prêtre le 29 juin 1922. Professeur au Collège de l'Assomption de 1922 à 1925, il poursuivit des études à l'Université de Montréal où il obtint une licence en sciences. Depuis 1928, il était professeur au Collège de l'Assomption.

Il était le frère de M. l'abbé Wilfrid Bérard, curé de l'Île Dupas, de M. l'abbé Adrien Bérard, ancien curé de Ste-Cunégonde de Montréal et aussi de Sr Joseph Adrien des Srs de la Providence de Montréal.

La translation des restes eut lieu jeudi après-midi à 3 heures en l'église de l'Assomption où Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger chanta le service vendredi matin à 10 heures.

Aux familles Bérard, Lafontaine et Bélair, nos plus vives condoléances !

O. T. J.

Je tiens à féliciter les parents qui ont bien voulu nous confier leurs enfants pour la visite du Père Noël. La salle était comble. Une beau programme de vues donné par M. Raymond Lazure a su distraire les enfants pour l'attente du Père Noël ; ce fut intéressant, nous le remercions beaucoup pour son grand dévouement.

Nous nous excusons auprès des enfants qui n'ont pas eu de bas de Noël. C'est très regrettable mais soyez assurés que ce n'est

pas intentionnellement. Il y eut environ 300 enfants et nous avions 350 bas de Noël à distribuer. La cause : c'est qu'il y en a qui ont ambitionné et qui sont partis avec plusieurs bas... Nous espérons que ces enfants égoïstes aient reçu une bonne leçon de

A TOUTE LA POPULATION DE ST-BARTHELEMY JOYEUX NOEL, BONNE ET HEUREUSE ANNEE ; SANTE, BONHEUR ET PROSPERITE DANS TOUS LES FOYERS.

Tels sont les vœux de :

EDGAR ROY,

Candidat à la mairie de St-Barthélemy.

leurs parents. L'égoïsme est peut-être la mère de bien des vices, ne l'oublions pas.

Nous espérons que tout le monde va comprendre cette situation et de notre côté ; des précautions seront prises une prochaine fois.

Grand merci pour votre précieuse collaboration.

Jean-Paul Doyon, prés.

NOTRE PATINOIRE

Si la température le permet, notre patinoire sera ouverte pour les Fêtes. C'est d'ailleurs ce que nous souhaitons de tout coeur, et comme par le passé la patinoire est organisée par les loisirs en coopération avec la Commission Scolaire. Des détails pour les heures de patinage vous seront donnés la semaine prochaine.

Je profite de l'occasion pour souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne Année à tous les directeurs des loisirs et à toutes les personnes qui ont aidé à cette organisation, soit par des dons ou par l'assistance aux diverses soirées, souper, tombola et autres. Encore une fois, merci pour l'attention et la collaboration que vous nous accordez pour les jeunes.

Jean-Paul Doyon, prés.

RECENTS MARIAGES

Samedi dernier avait lieu le mariage de Jacques Champagne, fils de M. et Mme Armand Champagne à Mlle André Perreault, fille de Mme Roland Perreault.

Egalement le mariage de M. Fernand Plante, fils de M. et Mme Adélar Plante à Mlle Claire Ladouceur, fille de M. et Mme Albert Ladouceur.

NOS FIANÇES DE NOEL

M. Alain Valois, fils de M. et Mme Maurice Valois et Mlle Jeanne Clément, fille de M. et Mme Victor Clément de St-Justin.

M. Maurice Gouin, fils de M. et Mme Gérard Gouin de St-Cuthbert, et Mlle Emérentienne Bellemare, fille de M. et Mme Trefflé Bellemare de notre paroisse.

M. Gérard Vilandré, fils de M. et Mme Hector Vilandré et Diane



A toutes les Filles d'Isabelle,
nous offrons nos meilleurs
souhaits pour un
Noël de joie et une
Nouvelle Année de Bonheur,
Paix et Prospérité.



Mme Rodrigue LaJourelle
SECRETAIRE D'ETAT ET
REGENTE CERCLE BLANCHE DE CASTILLE



Sylvestre, fille de M. et Mme Benoît Tranchemontagne de St-Paul-Etienne Sylvestre de St-Barthélemy.

NOS MALADES

M. Bertrand Sylvestre de Montréal, fils de M. et Mme Arthur Sylvestre et Mlle Ninon Champagne, fille de M. et Mme Aldéa Champagne de Montréal.

Mme Gérard Beaucage, à l'Hôpital Tarnier de Montréal depuis le 13 décembre, pour intervention chirurgicale.

M. Yves Sylvestre, fils de M. et Mme Léo Sylvestre de St-Barthélemy et Mlle Aurore Marion de Lavaltrie, fille de M. et Mme Arzidas Marion de St-Lambert (Abitibi).

M. Joseph Michaud séjourne actuellement à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières.

MEUNERIE FERMEE

Les 26 décembre et 2 janvier, la Meunerie de M. Fernad Cournoyer sera fermée.

FIANÇAILLES A ST-VIAEUR

M. Yvon Tranchemontagne, fils de M. et Mme Benoît Tranchemontagne et Mlle Yolande Toupin, fille de M. et Mme Raymond Toupin de St-Justin.

M. Gaston Bellemare, fils de M. et Mme Antoine Bellemare de St-Justin et Mlle Lucette Tranchemontagne, fille de M. et Mme

TIRAGE

La carte qui était en vente par Mlle Nicole Brizard a été tirée et le sort a favorisé Mme Ernest Dupuis qui a gagné une jolie montre-bracelet.

Nos félicitations !

Suite à la page 11

MESSAGE DES PRODUITS CAILLETTE INC A TOUS LES PRODUCTEURS

A tous nos clients et amis

QUE NOËL

soit pour tous un heureux jour et que

L'AN NOUVEAU VOUS APPORTE JOIE, BONHEUR ET PROSPÉRITÉ

A tous ceux que nous avons eu le privilège de servir au cours de l'année écoulée, nous adressons un cordial merci et les invitons à nous continuer leur confiance.



ROSAIRE ST-CYR
président



MME R ST-CYR
vice-présidente



GILLES ST-CYR
directeur



LOUIS ST-CYR
directeur

PRODUITS CAILLETTE Inc.

TEL. 227-2363

BOULEVARD EST

MASKINONGE

MASKINONGÉ

HORAIRE DES MESSES

Jour de Noël : A minuit, messe à l'église, ainsi qu'à l'école Marie-Immaculée.

Messe du jour : 8h.30, 10 hres et 1h.30. Il n'y a pas de messe à 5 heures p.m.

Que chaque paroissien veuille bien en prendre note!

HEURES DE BUREAU DE LA CAISSE POPULAIRE

Nous ouvrirons nos portes vendredi le 23 décembre de 9 hres a.m. à 4 hres p.m. Le soir de 7 hres à 9 hres. Par exception, samedi le 24 décembre, nous serons ouverts de 9 hres à 11 hres de l'avant-midi. Par contre nous ouvrirons nos portes seulement mercredi matin à 9 hres, soit le 28 décembre. Donc prenez bien note que le bureau sera fermé lundi et mardi, soit les 26 et 27 décembre.

Merci de votre bonne collaboration.
Marius Leblanc, sec.-gérant

VOEUX DES MAJORETTES

"Les Tourterelles de Maskinongé Inc." et la direction sont heureuses d'offrir leurs meilleurs voeux de Joyeux Noël, à leurs parents, à leurs amis et à tous ceux qui les ont encouragés d'une manière ou d'une autre.

Que l'Enfant-Dieu fasse descendre sur vous tous, en cette sainte nuit de Noël, les dons du ciel et de la terre et qu'Il vous donne cette joie et cette paix promises "aux hommes de bonne volonté!"

A tous, "Joyeux Noël!"

VOEUX AUX MAJORETTES

Nel est dans l'air! Tout nous le dit : la musique, le chant et les décorations. A l'occasion de cette grande fête, la direction et moi-même aimerions vous présenter les souhaits de cette fête.

Que Jésus de la crèche vous bénisse et fasse de ce Noël 1966, le plus beau jour de votre vie, un Noël où tous vos desirs se réaliseront en tout et partout parfaitement.

A toutes nos majorettes "Joyeux Noël!"

Mme Edgar Fréchette, publiciste

CONDOLEANCES

Nos plus vives sympathies vont à la présidente de notre chorale, Mme Marius Leblanc qui, la semaine dernière, perdait un être cher en la personne de son frère Réal.

Qu'elle soit assurée que nous sommes de tout cœur avec elle et que chacun des membres prend part à sa douleur.

Les Gais Lurons

BENEDICTION

Dimanche dernier, le 18 décembre, à St-Justin, vers 3 heures p.m., M. l'abbé Joinville, curé de cette paroisse, bénissait le nouveau local de St-Justin Dress Cont. Enr., dont le propriétaire est M. Arthur Desaulniers résident de notre paroisse.

A M. Desaulniers, tous nos voeux de succès dans son entreprise.

REUNION DE L'A.F.E.A.S.

Le 14 décembre dernier, avait lieu l'assemblée mensuelle des membres de l'A.F.E.A.S.

Après le mot de bienvenue de notre présidente, Mme Benoît Baril en profita pour offrir ses meilleurs voeux à l'occasion de la Noël. Notre secrétaire fait lecture du procès verbal.

Ce mois-ci, l'étude sociale portait sur "le crédit et l'épargne". Après le sujet à discuter, M. le curé Garceau donnait les conclusions appropriées. La partie technique consistait à nous démontrer différents centres de table ainsi qu'une variété de décorations de Noël.

Ensuite, nous avons passé à l'échange des cadeaux. Le Père Noël, personnifié par M. Roland Livernoche, se fait un plaisir de distribuer à tous les membres présents, les boîtes de surprise placées au pied de l'arbre traditionnel.

Le tout se terminait par un buffet froid, très bien appretté. Merci aux dames qui ont bien voulu préparer ce goûter.

La publiciste

BAPTEME : DUPUIS

A l'Hôpital Comtois, le 7 décembre, est née une fille à M. et Mme Théodore Dupuis (Jeannine Lacharité), baptisée le 17 décembre, sous les prénoms de : Marie, Chantale, Parrain et marraine : M. et Mme Urbain Lacharité, oncle et tante de l'enfant.

BAPTEME : ADAM

A l'Hôpital de la Miséricorde, le 6 décembre, est née une fille à M. et Mme Robert Adam (Lise Doucet), baptisée le 18 décembre, sous les prénoms de : Marie, Claude, Rollande, Parrain et marraine : M. et Mme Camille Adam de Ste-Thérèse de Blainville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mlle Berthe Gagné.

BAPTEME : DRAPEAU

Le 30 novembre, à l'Hôpital Cloutier du Cap-de-la-Madeleine, est né à M. et Mme Fernand Drapeau (Jeannine Clément) un fils baptisé le 18 décembre, en l'église Ste-Madeleine, sous les prénoms de : Joseph, André, Bernard, Luc, Parrain et marraine : M. et Mme Bernard Côté de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Adrien Clément, grand-mère de l'enfant.

Félicitations à tous ces heureux parents!

EN FLORIDE

M. Normand Sauvageau, séjourne pour quelques semaines à Miami, Floride. Nous lui souhaitons de passer de bonnes vacances. Profitez de la belle température et reposez vous bien. Ceci de la part de sa famille et ses amis.

(suite à la page 9)

A tous nos clients et amis
nous désirons offrir un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année



GAIL MITCHELL VÊTEMENTS Co. Ltée

542 BOUL. OUEST — TEL. 228-2729 — LOUISEVILLE

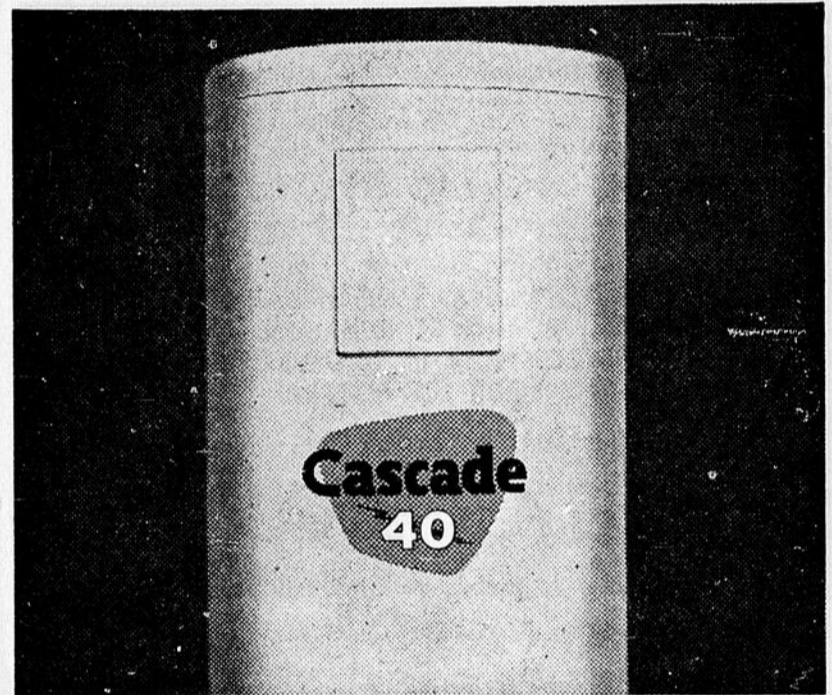
Joyeux Noël
et
Bonne Année
à tous mes clients et amis.



ALPHONSE CLOUTIER

ENTREPRENEUR GENERAL

980 Notre-Dame S., — Tél. 228-2470 — Louiseville



**Ce chauffe-eau électrique
résout vos problèmes d'eau chaude**

Le chauffe-eau électrique Cascade 40 vous procure de l'eau chaude en abondance. Pourtant, il ne vous coûte que quelques sous par jour d'électricité. Il refait rapidement sa réserve d'eau chaude pour suffire à la consommation normale d'une famille. N'attendez plus l'eau chaude! Faites que l'eau chaude vous attende!

J. L. Lafrenière & Fils Inc.

Vendeur d'appareils électriques
TEL. 227-2223

88, RUE ST-LAURENT

MASKINONGE

COUTU T.V. SERVICE

Vendeur EMERSON

VENTE ET SERVICE A DOMICILE
TÉLÉVISION ET RADIO

Ouvrage garanti — Installations d'antennes

103, rue St-Laurent — Tél. : 227-2035 — Maskinongé

Il nous fait plaisir de souhaiter à tous nos Clients et Amis un
Joyeux Noël, et une Bonne et Heureuse Année

La Caisse Populaire de Maskinongé

N'oubliez pas que les succès réalisés sont dûs à la bonne coopération de tous les sociétaires que nous remercions et invitons à nos bureaux pour service de prêts et d'épargne.

5%

ACTIF AU 30 SEPTEMBRE : \$781,837.41

D'INTERET PAYE SUR LE CAPITAL SOCIAL

Les opérations avec nos sociétaires
sont strictement confidentielles.

TÉL. 227-2351
MASKINONGÉ

Aumônier : Charles-Edouard Garceau, curé
Président : Hormidas Croisette
Vice-président : Gaston Lebeau
Directeurs : Léo-Paul Baril — Victorin Gaboury
Gérant : Marius Leblanc
Assistant-Gérant : Mme Marcelle Leblanc



ST-ALEXIS DES MONTS

A NE PAS MANQUER

Votre club de Baseball : "Les Bûcherons de St-Alexis", est heureux de vous présenter un spectacle de variétés du St-Alex Jamborée, avec nos talents locaux. Voici ceux qui seront au programme, vendredi soir, à l'École Sacré-Coeur.

Michel Allard — Jean-Pierre Frappier — Carole Mc Murray — Lyne Mc Murray — Marie Poulin — Carole Vallières : Chanteurs.

Jean-Claude Allard, animateur — Louis Charbonneau, batteur — Denis Clément, instrumentiste — Gérard Deschênes, contrebasse — Michel Gélinas, comédien — Jean-Louis Houle, rythme et guitare

Il y aura également des prix de présence très intéressants. Le coût d'admission à prix populaire contribuera à l'achat de nouveaux costumes pour nos joueurs de Baseball, qui soit dit en passant, s'aligneront dorénavant dans la section ouest de la Ligue Rurale. Le spectacle débutera à 8.30 hres P.M. afin d'accorder plus de temps à ceux qui se rendront à l'église pour effectuer leurs devoirs spirituels à l'occasion de Noël. Enfin une excellente soirée en perspective pour divertir les jeunes et moins jeunes. Soyons tous là ! A Bientôt !

DECES — VALLIERES

Le 16 décembre, est décédé accidentellement à l'âge de 61 ans, M. Adrien Vallières, fils de feu Aldéa Picard. Le service et la sépulture eurent lieu le 21 décembre, dans notre paroisse.

Sincères condoléances à la famille !

DECES — LEMAY

Le 17 décembre, fut inhumé dans le cimetière paroissial, le corps de Maurice Lemay, décédé à l'âge de 51 ans et 5 mois, époux de Alexina Damphousse.

Sympathies à la famille éprouvée !

MARIAGE

LESSARD — DE CARUFEL

Le 17 décembre, fut célébré le mariage de M. Pierre De Carufel, instituteur, fils de M. Denis De Carufel et de Germaine Beau-doin de St-Justin, à Mlle Nicole Lessard, institutrice, fille de M. Wilfrid Lessard et de Marie-Ange Corriveau.

Meilleurs vœux de bonheur à ces heureux époux !

NAISSANCES — VALLIERES

Le 18 décembre, fut baptisé : Joseph, Florian, David, fils de M. et Mme Ubald Vallières (Denise Giguère). Parrain et marraine : M. et Mme Florian Frappier (Suzanne Vallières) de St-Paulin, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 décembre, fut baptisé : Joseph, Marcel, Harold, Donald, fils de M. et Mme Ubald Vallières (Denise Giguère). Parrain et marraine : M. et Mme Marcel Giguère (Henriette Picard) de St-Léonard de Port-Maurice, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents !

"Meilleurs Vœux de Noël et du Nouvel An à tous nos lecteurs" !

Maskinongé...

(suite de la page 8)

DECES : LEMYRE

A l'Hôpital Cloutier, le 10 décembre, est décédé à l'âge de 57 ans, M. Edgar Lemyre, époux de Sara Blais. M. Lemyre était inspecteur pour le ministère de la Colonisation. Les funérailles ont eu lieu à Cloutier. Sincères condoléances à la famille en deuil !

CARNET SOCIAL

M. et Mme Elzéar Lambert, M. et Mme René-Paul Baril, Mmes Albert Caumartin, Gérard Bernèche et Wilfrid Bernèche, Mlle Marie-Blanche Lemyre, M. l'abbé Lemyre, de passage à Cloutier et Rouyn à l'occasion des funérailles de M. Edgar Lemyre.

—OO—

M. et Mme Hervé Ross, Mlle Yvette Ross, Mme René Ross et sa fille Micheline, Mme Hervé Valiquette, Mlle Marie-Paule Langlois, tous de Montréal, Mme Jos. Sosnouski de Toronto, M. et Mme Maurice Caron, M. et Mme Fernand Caron, Mme Lionel Caron, Mme Dositheé Brunet, M. et Mme Euclide Salvail, Mme Adelard Lafond, M. et Mme Léonard Paquin, Mme Viateur Bruneau, MM. Julien Bruneau, Armand Gervais, Fernand Massé et Yvon Sauvé, tous de Montréal. La R.S. Dora Marie de Lanoraie, M. et Mme Gaspard Lafond, Mme Victor Lafond, Mme Philibert Lafond, M. et Mme Yvon Lafond, M. et Mme Gérald Lafond, M. Jacques Lafond, Mlle Thérèse Lafond, Mme Yoland Forest, les RR. SS. Thérèse du Rosaire, f.c.s.p., Louis des Lys, f.c.s.p., Priscillienne, f.c.s.p., tous de Joliette, de passage parmi nous à l'occasion des funérailles de M. Réal Ross.

—OO—

Mmes Alide Bergeron, Jean Béland et Marguerite Croisette, à Joliette mercredi dernier, afin d'assister à un banquet servi en l'Hôtel Windsor pour toutes les représentantes Avon. Elles sont revenues enchantées de leur soirée.

Nouvelles de...

(suite de la page 5)

23 décembre, que les quelque 265 élèves sous le contrôle de la Commission Scolaire locale entreront en vacances pour la période des fêtes.

Ce congé prendra fin de 9 janvier avec la reprise des cours.

Au personnel enseignant et aux élèves, nous souhaitons de reposantes vacances.

BENEDICTION

Dimanche dernier, en présence de plusieurs invités, avait lieu la bénédiction du Restaurant de M. et Mme Léo-Paul Lefebvre ainsi que la bénédiction de l'atelier de couture de M. Arthur Desaulniers.

Un cocktail fut servi à cette occasion.

TELEPHONE PUBLIC

Depuis plus semaine, une boîte téléphonique a été installée à l'extérieur du Restaurant "Au Buffet Canadien" à l'intention du public.

Il est à souhaiter que cette boîte téléphonique reçoive moins souvent la visite des voleurs que celle qui avait été placée devant l'épicerie-boucherie de M. Emile Vertefeuille.

ORDO DES MESSSES

Semaine du 25 décembre
Messe de Minuit à l'église. Dimanche : 8h.30 Ame Arthur Doucet — M. et Mme Justin Masson.

Messe de Minuit au sous-sol. 10 h. Ames du Purgatoire — M. et Mme Maurice Lambert.

Lundi : 8 hrs Ame Guy Gagnon — M. et Mme Gabriel B. Gagnon.

Mardi : 8 hrs Ame Réal Morin — Quête.

Mercredi : 8 hrs Ame M. et Mme Lazare Villeneuve et l'abbé Noé Villeneuve — M. Ernest Villeneuve.

Jeudi : 8 hrs Ame Hervé Trudel — Mlle Thérèse Lemire.

Vendredi : 8 hrs Ames du Purgatoire — Rose-Hélène Bergeron.

Samedi : 8 hrs Ame Alcide Savoie — Par son épouse.

3 hrs : Mariage Mc Cormick — Bussièrès.

Jour de Noël : A remarquer qu'en plus des deux messes de minuit, il y aura une messe lue à 8.30 et 10 hres a.m.

Il n'y aura pas de messe à 7 hres, le jour de Noël.



JOYEUX NOEL
"PAIX ET FRATERNITE"
SANTÉ BONHEUR PROSPERITE !
A L'AURORE DE L'AN NOUVEAU
LE PRESIDENT, LES OFFICIERS
ET LES MEMBRES DU



Club Richelieu de Louiseville

désirent remercier la population de Louiseville pour la générosité remarquable dont elle a fait preuve au cours des campagnes de souscriptions pour l'aide à l'enfance malheureuse.

BUREAU DE DIRECTION

- Président : R/ Emile Michaud
- Vice-président : R/ Léonce Trempe
- Secrétaire : R/ Marcel Bruneau
- Trésorier : R/ Léo Hardy
- Maitre-de-cérémonies : R/ Lionel Languedoc
- Directeurs : R/ Maurice Perreault
R/ Avellin Dalcourt
R/ Yvon Morinville
- Président Ex-Officio : R/ Claude Gagné



Soyez de votre temps ! De plus en plus de gens avisés ont recours à nos méthodes dynamiques et ultra-modernes pour les aider à organiser des rencontres intéressantes...

FEMMES, FILLES, HOMMES, COUPLES DE 18 A 71 ans DEMANDES

FAITES CONNAISSANCE AVEC DES CENTAINES D'AMIS ET D'AMIES (nos membres demeurent autant dans votre voisinage immédiat que partout ailleurs, tant au Canada qu'aux U.S.A.)

NE PAS CONFONDRE AVEC "LES AGENCES MATRIMONIALES" NI AVEC "LES AGENCES A MACHINES ELECTRONIQUES"

LE C.T.Q. EST LE SEUL ORGANISME DE RENCONTRE QUI PUISSE VOUS OFFRIR SATISFACTION COMPLETE ET TOTALE

Voici quelques extraits des lettres que nous recevons : "J'avais écrit à plusieurs agences et c'est pour cette raison que j'ai tardé à répondre... Après réflexions, le C.T.Q. me semble être celui qui donne le plus !"

Pierre P. Québec

"On m'a beaucoup exploité dans certains cas... je n'avais plus tellement confiance... Je ne vous avais écrit que par simple curiosité... Maintenant, je connais un vrai CLUB... je suis si heureuse..."

Dorothy V. Montréal

"Je cherchais de bons camarades, j'en ai trouvé... et de formidables ! Mais de plus, grâce aux renseignements qu'ils m'ont transmis, j'ai une bien meilleure situation, mes gains ont augmenté de moitié".

Michel D. Sudbury, ONT.

"Je reçois votre carte de membre et elle m'a déjà donné du réconfort, il m'a semblé que c'était comme une carte de talisman ou quelque chose qui me donne du courage, du cran, de la protection et je pense ne pas me tromper en pensant que mon avenir sera plus "parfumé"."

Julien B. St-Léonard, N.B.

A tous ceux et celles qui nous en feront la demande et dans la mesure du possible (hâtez-vous, car le tirage s'épuise) nous offrons GRATUITEMENT notre fascinante brochure illustrée et en couleurs intitulée

COMMENT SE FAIRE DES AMIS ET DES AMIES... PARTOUT... ET TELS QU'ON LES VEUT...

Que vous demeuriez à la ville ou à la campagne, nous vous attendons, peu importe le métier ou la profession que vous pratiquiez. Demandez tous les détails en n'oubliant pas de NOUS INDIQUER VOTRE DATE DE NAISSANCE. (inclure s.v.p. 25¢ en timbres, pour frais de poste) Envoi discret.

LE CLUB TRANS - QUEBEC
Dept AI Boîte 984
Trois-Rivières — Québec

C'EST BEAU UNE FEMME BIEN HABILLÉE!
Compliments de **Diamond**
TROIS-RIVIERES

Joyeux Noël à tous nos clients et amis
ALIDE LESSARD
M. Guy Rochette de St-Justin, a profité de nos spéciaux 1966. Il s'est choisi une Pontiac 1966, Laurentian, Sedan 4 portes, à la jolie couleur Madeira Maroon métallique. M. Rochette est très satisfait de sa nouvelle Pontiac et surtout en est très fier.
M. Réginald Ross de Louiseville, vendeur des produits Caillette, a choisi un G.M.C. 3/4 tonne. M. Ross me disait qu'il faisait beaucoup de millage par année et qu'avec G.M.C. il est toujours en sécurité.
Louiseville Automobiles
PONTIAC BUICK BEDFORD Vauxhall
Alide Lessard
Gérant des ventes

OUVERTURE
Dimanche, le 25 décembre 1966
du
CLUB SPORTIF LIMAULY
INC.
(Licence complète)
SITUE A HUNTERSTOWN A 2 MILLES DE ST-PAULIN
LE RENDEZ-VOUS PREFERE DES AMATEURS D'AUTOS-NEIGE
Une invitation spéciale est faite à tous les sportifs qui désirent faire du sport en hiver et de devenir membre de notre club.
SPECIALITES : AUTO-NEIGE — DARDS — POOL
TENNIS SUR TABLE — ETC.
Le 25 déc. ouvert de 11 h. a.m. à MINUIT



NO 153
— 1887 —

1) St-Didace s'enorgueillit de posséder une maison de pierre qui attire l'attention des passants: c'est celle de M. J.-Edmond Hamelin sise sur une propriété acquise en 1868 de M. Cuthbert Brûlé (Edesse Thibodeau).

2) 6 mai : Un excellent serviteur de la Fabrique prend vacance de son employeur. C'est M. F.-X. Godin, bedeau. On lui remet un cachet supplémentaire de \$24. pour appréciation de bons services rendus. Deux le remplaceront et pour les mêmes honoraires, soit \$144., M. Bénoni Lanoix et Joséphine Lambert.

3) 22 mai : les marguilliers, anciens et nouveaux acceptent de négocier avec M. Jérémie Maigret pour l'achat d'un arpent de terre, devant servir à l'inhumation des corps et ce, pour le coût de \$125. à même les fonds de la Fabrique. On alloue en plus un montant de \$240. pour construire un charnier et clôturer le nouveau cimetière.

4) 18 décembre : M. Joseph Désalliers sort de charge. Le remplacera, comme 21ième marguillier, M. Alexis Alarie (Olive Dupuis).

— 1888 —

1) 10 mai : Décès, à Montréal, de M. l'abbé Frédéric Ancé. Né en France dans le diocèse de Nancy, élevé à la prêtrise le 28 septembre 1829 il exerce son ministère dans son pays de 1829-1848. Arrivé au Canada en 1848 il est curé de St-Jean de Matha de 1855-1856. Malade, il prête main-forte à plusieurs curés, notamment à M. Félix Turgeon, pasteur de St-Didace. Il appose sa signature dans les registres de notre paroisse du 9 juillet 1859 au 29 novembre 1860. R.I.P.

2) 13, 14, 15 et 16 juin : 6ième visite pastorale de Mgr Lafleche qui confirme 55 enfants. On compte alors 1865 catholiques répartis en 308 familles. Il y a 1070 communiant.

3) 22 juin : La petite église du Cap-de-la-Madeleine, érigée en 1714, devient le "Sanctuaire Notre-Dame du Rosaire". Le jour même éclate le "Prodige des yeux". Devant M. le curé Luc Désilets, le Père Frédéric o.f.m. et M. Pierre Lacroix, infirme, la "Statue de Notre-Dame" ouvre les yeux et prend un air de tristesse; ces phénomènes se seraient reproduits à plusieurs reprises durant deux ans". ("Le diocèse de Trois-Rivières par G. Panneton et A. Magnan, Sr. Edition 1962 p. 337).

4) 26 juin : Décès, à Ogdensburg, N.-Y. à 64 ans, de M. Félix Turgeon, premier pasteur de St-Didace (1853-1861).

5) 30 août : Décès de M. le Grand-Vicaire, Luc Désilets. Son corps repose dans l'église paroissiale du Cap.

6) 2 septembre : Ne serait-il pas opportun d'avoir un aqueduc qui alimenterait tout le village ?

On décèle, sur le terrain de la Fabrique, "des sources d'eau élevées et deux ruisseaux dont l'un coule à la profondeur et l'autre au centre environ des propriétés de la Fabrique".

Les marguilliers, anciens et nouveaux, acceptent volontiers la proposition d'autant plus alléchante que M. le curé Joyal en prendrait la réalisation, sur ses charges personnelles, après avoir obtenu, il va sans dire, les permissions que de droit. Une assemblée de paroisse, tenue le 16 septembre, endossera le projet qui n'attendra, pour exécution, que la permission de l'évêque.

7) 16 décembre : M. Joseph Bergeron, sortant bientôt de charge, est remplacé à la suite d'un vote à la pluralité des voix par M. Prosper Trinque (Marie Bragné). Ce sera le 29ième marguillier.

Lucas Rennero

COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

Edition du 20 décembre 1946
LOUISEVILLE

Naissance

Le 10 décembre, Joseph, Rémi, Maurice, fils de Albert Gill et de Juliette Baribeau.

Mariages

On annonce le mariage de M. Paul Gariépy de Montréal, à Mlle Nathia Ridez également de Montréal. M. Gariépy est le fils de M. et Mme Edmond Gariépy de Louiseville.

Le 21 décembre, mariage de Mlle Blanche Gauthier de Louiseville, à M. Théodore Robert de Deschambault.

A l'honneur

Me Paul Vanasse a été désigné comme représentant de la presse, pour la "Canadian Opinion Company" dans le comté. C'est un honneur pour notre journal.

ST-JUSTIN

Mariage

On annonce pour le 28 décembre, le mariage de M. Roger Alarie à Mlle Juliette Lausnier du Cap-de-la-Madeleine.

A l'hôpital

M. Clément Bellemare hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montréal pour y subir une intervention chirurgicale.

MASKINONGE

Baptême

Le 15 décembre, a été baptisé: Joseph, Wilfrid, Jean-Claude, fils de Doria Adam et de Noella Caron.

STE-URSULE

Nomination

M. l'abbé Lionel Clément a été désigné par S.E. Mgr Maurice Roy, évêque de Trois-Rivières, pour exercer la charge de Principal de l'École Normale de Ste-Ursule, en remplacement de M. l'abbé Eddie Hamelin.

Baptême

Le 11 décembre, à M. et Mme Rosaire St-Cyr (Thérèse Guibault) une fille baptisée sous les noms de : Marie, Clémence, Gisèle.

Mutations

Les mutations de propriétés suivantes ont été enregistrées :

Aimé Boulanger, lot 15 du Ruisseau Plat à Chs-Ed. St-Yves. — J. Rosaire St-Louis, lot 188 de Fontarabie à Arthur Arseneault.

ST-ALEXIS

Naissances

Le 28 novembre, a été baptisée: Marie, Claire, Pierrette, fille de Roger Lessard et de Mireille Bergeron.

Le 10 décembre, Joseph, René, Michel, fils de Elzéar Plante et de Rose Morin.

ST-JOSEPH DE SOREL

Naissance

Le 19 novembre, à M. et Mme Léonce Trempe, née Hélène Beaulieu, une fille baptisée sous les noms de : Marie, Madeleine, Jacqueline, Odette.

Meilleurs voeux
à l'occasion de
Noel et du Nouvel An



GILLES BÉLAND, notaire

151 St-Laurent — TEL. 228-4757 — LOUISEVILLE

JOYEUX NOEL

ET

BONNE ANNEE

à tous nos clients et amis.



Boulangerie Deschênes

(Mme C.-E. Deschênes prop.)

94 St-Antoine — Tél. 228-2895 — LOUISEVILLE

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année
à toute notre distinguée clientèle

Boutique Joli-Bel

240 ST-LAURENT — TEL. 228-5064 — LOUISEVILLE



Hervé Lafontaine, président

avec
Coke
y a d'la **joie!**



Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement

MERCI SINCERE A NOTRE CLIENTELE
POUR L'ANNEE ECOULEE

A tous nos clients et amis JOYEUX NOEL et BONNE ANNÉE !

Hervé Lafontaine Ltée

Embouteilleurs autorisés de COCA-COLA
sous contrat avec Coca-Cola Ltée.

811 BOUL. ST-ALEXANDRE

TEL.: 228-4533

LOUISEVILLE

YAMACHICHE

REUNION DE L'AFEAS

Le 15 décembre dernier, avait lieu notre assemblée mensuelle de l'AFEAS.

Cette soirée débutait par un mot de bienvenue et quelques directives de la part de notre présidente Mlle M.-Ange Meunier.

La lecture du procès verbal, faite par notre secrétaire Mme Alphonse Ferron.

L'étude sociale, que dirigeait Mme Luc Bellemare, a été faite en commissions.

Le sujet discuté "L'utilisation du crédit"

a) Ce qu'est le crédit et l'épargne.

b) Pour quoi le crédit est-il plus courant que l'épargne.

c) Quelles sont les précautions à prendre avant d'utiliser le crédit.

Le crédit peut-être bon s'il est employé avec prudence et prévoyance, ne dépassant pas les possibilités financières.

Mme Gérard Kemp, responsable du Comité d'art ménager, nous donna des conseils pratiques sur la cuisson des viandes, le menu de Noël et recettes appropriées.

La distribution des cadeaux et des prix de présences agrémenta cette soirée.

Une présentation de cigare, très originale, création de Mlles Marie-Ange et Anna Meunier ont été donnés à M. le chanoine Jacob.

Un bas de Noël fait pas Mme Gérard Kemp fut remis à M. le vicairre Lacombe.

Centre de Noël, don le Jean-Baptiste Gélinas, gagné par M. le chanoine Jacob.

Verre, don de Mme Laurent Maillette, gagné par Mme G. tante de l'enfant.

Kemp.

Taies d'oreillers, don de Mlle Denise Lajoie, gagnées par Mme André Gendron.

Tablier, don de Mme Gérard Labonne, gagné par Mme Achille Trahan.

La veillée se termina par un goûter "beignes" faites par Mme Léo Chainé.

A SA RETRAITE

Après 44 ans et 3 mois de loyaux et dévoués service pour la Compagnie du Canadien Pacifique, notre Chef de gare, M. Achille Béland est obligé de prendre sa retraite pour cause de santé.

Il profite de l'occasion pour remercier bien sincèrement, Yamachiche et la région pour le bel encouragement témoigné durant les 9 années comme Chef de gare à Yamachiche.

VOL AU C.P.R.

Durant la nuit du 14 au 15 décembre, des voleurs ont pénétré dans l'entrepôt de la gare et ont volé différentes marchandises. Les investigateurs de la Compagnie et la Police Provinciale font présentement enquête.

NAISSANCE — NOEL

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 9 décembre, à M. et Mme Bruno Noël (Nicole Millette) de Yamachiche, est né un garçon baptisé le 18 décembre par M. l'abbé Claude Lacombe, vicairre de la paroisse, sous les prénoms de : Joseph, Martin, Bruno. Parrain et marraine : M. et Mme Bruno Carbonneau de Louiseville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Rosaire Béland de Louiseville, également M. et Mme Paul-Emile Piché et

St-Barthélemy ...

(Suite de la page 7)

SERVICE GRATUIT

Si ça peut rendre service aux familles, le Magasin Mercure accepte encore cette année les patins usagés aux prix que chaque client fixera pour la vente. Il est inutile de garder des patins qui ne sont plus d'aucune utilité et vous pouvez faire des heureux.

20e ANNIVERSAIRE DE L'U.C.F.R.

Le 20 novembre 1946 se tenait une réunion des dames de la paroisse de St-Barthélemy, présidée par M. l'abbé Yvon Vandal.

Il était proposé par Mme Albert Caumartin, secondé par Mme Georges-Etienne Barrette de fonder un cercle de l'Union Catholique des Fermières Rurales.

La secrétaire de l'Assemblée était Mlle Cécile Piette secrétaire diocésaine du Diocèse de Joliette.

L'U.C.F.R. va toujours de l'avant, elle compte aujourd'hui 67 membres.

VA ET VIENT

Mme Albert Caumartin, de passage à Cloutier, Royn-Noranda, pour assister aux funérailles de son frère M. Edgar Lemyre, agent de colonisation, décédé subitement à l'âge de 57 ans. Il était le père de 16 enfants vivants. Nous lui ofrons nos plus sincères sympathies !

M. et Mme Maurice Allard de Montréal, à St-Barthélemy dimanche dernier pour assister au 74e anniversaire de naissance de Mme Louis Allard. Cette fête était organisée par M. et Mme Jean-Paul Doyon.

Mlle Louise Lebrun de Montréal, dans sa famille en fin de semaine.

M. et Mme Jean-Paul De Grandpré de Repentigny, en fin de semaine chez M. J.-C. Sylvestre. Ils rendaient aussi visite à M. A. De Grandpré de l'île Dupas, hospitalisé à Louiseville. M. et Mme Paul-Emile Piché et

leur enfants du Cap-de-la-Madeleine, à St-Barthélemy dernière-ment. M. et Mme Charlemagne Champagne de St-Ours, chez Mme Chrysologue Massé.



Combien d'eau chaude obtiendrez-vous d'un chauffe-eau électrique Cascade 40?

6,400 onces à la fois
(autant qu'il vous en faut)

Vous pouvez faire un gros lavage et avoir encore assez d'eau chaude pour la douche et le bain quand vous possédez un chauffe-eau électrique Cascade 40. Le réservoir de 40 gallons vous assure une ample réserve d'eau chaude. Il récupère vite quand la réserve baisse, vous donnant toujours de l'eau chaude en abondance. N'attendez plus l'eau chaude, faites qu'elle vous attende.



A. DENIS PÂQUET, M.ÉI.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

TÉL. 228-2738

345, RUE SÈTE-MARIE

LOUISEVILLE

Réduction spéciale pour NOËL

À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS!

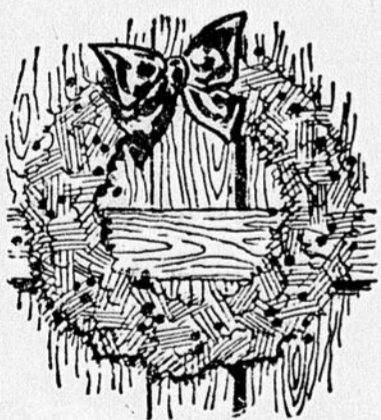
En cette fin d'année nous sommes heureux de vous exprimer nos remerciements très sincères pour la confiance que vous nous témoignez,

Nous espérons que nous continuerons à mériter votre confiance dans l'avenir autant que par le passé.

De la part du Président et de son dévoué Personnel, nous vous souhaitons

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année!

La Maison Oscar Inc., Louiseville



SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES

<p>A LOUISEVILLE Restaurant avec salle à manger, accessoires presque neufs. Logement de 5 pièces, sous-sol de 7 pieds. Chauffage à air chaud. Possibilité de construire un Motel. Grand stationnement. Place idéale pour le temps de l'Expo '67. Bonnes conditions.</p>	<p>ENTRE ST-BARTHELEMY ET TROIS-RIVIERES Nous avons 8 terres à vendre de 30 arpents à 400 arpents, avec ou sans roulant. Consultez nous pour renseignements.</p>
<p>A ST-LEON Maison d'école. Logement fini de 7 pièces. Terrain de 100' x 125'. Prix \$2,500.00. Aubaine.</p>	<p>RUE ST-AUGUSTIN Bungalow très moderne. Grandeur de 30' x 41'. Terrain de 55' x 155'. Fondation en béton. Intérieur : gyproc, extérieur : pierre et brique. Sous-sol de 7'3". Chauffage à air chaud. Bon prix. Conditions faciles.</p>
<p>A STE-URSULE Maison familiale de 6 pièces. Grand terrain de 180' x 300'. Eau courante. Prix \$3,800.00.</p>	<p>BOUL. EST LOUISEVILLE 3 terrains de 60' x 125'. A bonne condition. Prix très avantageux.</p>

NOUS VOUS AIDERONS POUR LE FINANCEMENT.

<p>150 St-Aimé, Louiseville Tél. 228-4929</p>	<p>MAURICE AUGER représentant</p>	<p>1350 Royale, Trois-Rivières Tél. 378-4875</p>
--	--	---

A LOUER
Logement de 3 pièces plus chambre de bain. Libre immédiatement. Situé à 245 St-Augustin, Louiseville. S'adresser à Johnny Hudon, Louiseville. Tél. 228-5127.

A LOUER
Logement de 2 1/2 pièces, chauffé et meublé. Chambre de bain avec douche. Entrée privée. Libre immédiatement. S'adresser à Louiseville à 228-5137.

A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à 228-5094.

MAISON A LOUER
Maison de 6 pièces à louer avec draperies, prélatris et turquie. Très propre. Garage, jardin; situés dans le village St-Léon. Bonne conditions. S'adresser à Georges-Etienne Bergeron, Rang St-Charles, St-Léon, Tél. 228-2476.

A LOUER
Logement de 3 1/2 pièces. Un bas. Entrée 220. Libre immédiatement. Ménage fait à neuf. \$30.00 par mois. S'adresser à Louiseville à 228-4443.

A LOUER
Libre immédiatement, un logement de 4 pièces, plus chambre de bain. Cuisinière et fournaise fournies. Couvre-plancher dans toutes les pièces. Eau chaude. S'adresser à 505 boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4227.

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Réservoir eau chaude. Libre de 1er janvier. Situé à 31 Caron. S'adresser à Louiseville à 228-5157.

ON DEMANDE
Serveuses demandées pour restaurant. Travail régulier ou à temps partiel. Avec ou sans expérience. Aussi étudiante demandée pour travailler à Noël et au Jour de l'An. Bonne rémunération. S'adresser en personne au **RESTAURANT CHEZ LOUIS** 143 St-Laurent - Louiseville

A VENDRE
Réservoirs de 45 gallons pour huile à chauffage ou gazoline; à vendre \$5.00 chacun. S'adresser à Diamond Alignement, Boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4362.

TABLE DE POOL A VENDRE
Table de pool avec équipement au complet à vendre en parfaite condition. Pour informations, s'adresser au Pavillon des Quilles Enrg., tél. 228-4991.

CAMION A VENDRE
Camion Dodge modèle D-300 1964, capacité d'une tonne. Seulement 25,000 milles. Comme neuf et en parfaite condition. S'adresser à J. L. Lafrenière, tél. 227-2223, Maskinongé.

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier - Maskinongé. Eclairages accentés. GABRIEL PHILIBERT, Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Cote, MASKINONGÉ.

Spécialiste en posage

- TUILES - TAPIS
- PRELARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT

CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
Rang Petite Rivière
LOUISEVILLE

AIGUISAGE
Service d'aiguisage pour vos lames de "clippers", ouvrage fait à l'huile et garanti. Pour un service rapide, adressez-vous à :
BOLDUC & FILS
Service d'aiguisage
8875, Boul. des Forges,
Trois-Rivières.

ATTENTION
Quelques manteaux à prix spécial. Manteaux de fourrure tout fait ou sur mesures, fabriqués par des experts. Transformation de manteaux faite par des experts, ouvrage garanti. S'adresser à Mme Albany Houle, 4 rue St-Thomas, (en face du Château Louise) Tél. 228-4150 Louiseville.

CHAMBRE A LOUER
Chambre située près de l'hôpital; à louer. S'adresser par téléphone à 228-2802.

A VENDRE
Restaurant à transporter. Grandeur : 15' x 22', comprenant 2 pièces. Situé à 730 boul. Ouest, Louiseville. Bon prix. S'adresser à Louiseville à 228-5312.

ATTENTION !
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vision, sont priés de communiquer avec moi. **ADMIRE BARIL**, Tél. 227-4571, MASKINONGÉ. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

MAISON A VENDRE
Maison de 7 appartements avec eau chaude et eau froide situé Rang des Vingt, à St-Barthélemy; à vendre. Terrain de 220 x 85. S'adresser à Tél. : 885-3503, St-Barthélemy.

A VENDRE
Guitare solo électrique de marque "Key" pratiquement neuve. S'adresser à Louis Lacourse, Maskinongé, tél. 227-2356.

COURS D'ANGLAIS
Série complète de cours d'anglais sur disques à vendre. Ces cours sont de la Compagnie ALPHA. S'adresser à 94 St-Thomas, Louiseville. Tél. 228-4936.

A VENDRE
Machine à coudre en parfaite condition. S'adresser à St-Barthélemy à 885-3279.

A VENDRE
Maison seule de 7 pièces. Entrée 220. Installation : lavuse et sècheuse. Garage et entrée de cour privée. Terrain de 50' x 88'. Situé à 181, 1ère rue Savoie, Louiseville. S'adresser à 228-4467.

PIANO A VENDRE
Piano de marque "Willys" à vendre en très bonne condition et à prix raisonnable. S'adresser à Rosario Lafrenière, Maskinongé.

A VENDRE
Une paire de patins "CCM" pour enfant, un lit juvénile avec matelas à ressorts et sommier à lames, une scie mécanique et une fournaise à l'huile à vendre. S'adresser à M. Lucien Roch, St-Justin, tél. 227-4573.

A VENDRE
300 arbres de Noël, bois de chauffage et billots de bois franc. S'adresser à Viateur Giguère, St-Barthélemy. Tél. 885-3329.

A VENDRE
Hoist (winch) Wisconsin avec moteur 4 cylindres et 200 pieds de câble d'acier. S'adresser à Lucien Morin, tél. 228-4982, Louiseville.

A VENDRE
Réfrigérateur à lait, capacité de 10 bidons. En parfait ordre, avec moteur d'une force presque neuf. S'adresser à I. Lambert, St-Léon. Tél. 228-2578.

A VENDRE
A moitié prix : 7 feuilles de tuyau chromé. Grandeur de 6". S'adresser à Louiseville à 228-4184.

EN VENTE CHEZ

CAND-THERMO

LES DEPOSITAIRES SUIVANTS :

G. R. CHRETIEN CHAUSSURES
Louiseville

J. L. LAFRENIERE & FILS INC.
Maskinongé

ROGER MILOT CHAUSSURES
Yamachiche

J. MERCURE
St-Barthélemy

ROBERT LAFOND
St-Paulin

PAUL VOULIGNY
Ste-Ursule

A tous mes clients et amis
je souhaite
un Joyeux Noël
et une
Bonne et Heureuse Année

Concours hebdomadaire : Numéro gagnant 681

F. CAYER PEINTURE
50 St-Marc — Tél. 228-2671 — Louiseville

Combien d'eau chaude obtiendrez-vous d'un chauffe-eau électrique Cascade 40?

6,400 onces à la fois
(autant qu'il vous en faut)

Vous pouvez faire un gros lavage et avoir encore assez d'eau chaude pour la douche et le bain quand vous possédez un chauffe-eau électrique Cascade 40. Le réservoir de 40 gallons vous assure une ample réserve d'eau chaude. Il récupère vite quand la réserve baisse, vous donnant toujours de l'eau chaude en abondance. N'attendez plus l'eau chaude, faites qu'elle vous attende.

Louiseville Refrigération Enrg.
MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
Tél. : 228-4468
681 BOUL. OUEST LOUISEVILLE

JULIEN GAGNON
REMBOURREUR


Fauteuil neufs au prix de la manufacture
Réparations et Fabrication de meubles
SPECIALITES : Couvre-sièges et intérieurs d'autos
442 St-Laurent — Tél. 228-5058 — Louiseville

ATTENTION MESSIEURS LES CULTIVATEURS
Pour le chaulage de vos terres, n'hésitez pas à consulter
A. Deschênes Transport Inc.
TEL. : 228-4607 LOUISEVILLE
CHAUX DE PREMIERE QUALITE A PRIX DEFIANT
TOUTE COMPETITION.

SERGERIE
FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.

DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN
Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule Tél. 228-2500



Encouragez votre journal local et faites le lire...



Dimanche soir, le local scout était en effervescence car il y avait élection du Comité Protecteur des scouts. Assis: Bernard Milot, nouveau président; Patrice Lapointe, ex-président; Guy Lupien, M. l'abbé An-

dré Martel, aumônier; debouts: Pierre Bélanger, Robert Huard, Jean-Marie Savoie, René Lepage, Marcellin-O. Lessard et Jean-Paul Frigon.

(Photo Paul Deschesnes)

Berceuse pour un enfant qui ne veut pas dormir

Avec mes dix doigts posés sur ton front
Je tisserai une prison
Je garderai devant tes yeux
Les paysages de tes livres d'images
Dors, mon enfant, dors.
Je tresserai des arcs-en-ciel
Les nouerai à tes cheveux
Dors, mon enfant, dors.
Si tu quittes ton corps
Vers le vert Paradis
Que Dieu fit
Pour les enfants endormis
T'attendrai au carrefour de la Grande Ourse
Dors, mon enfant, dors.
Ne crains pas le réveil
Je changerai le monde
Tu seras roi dans une île
Car la nuit n'existe plus
Dors, mon enfant, dors.

Renée CIMON

**Roger Perreault
chantera le
'Minuit Chrétiens'**

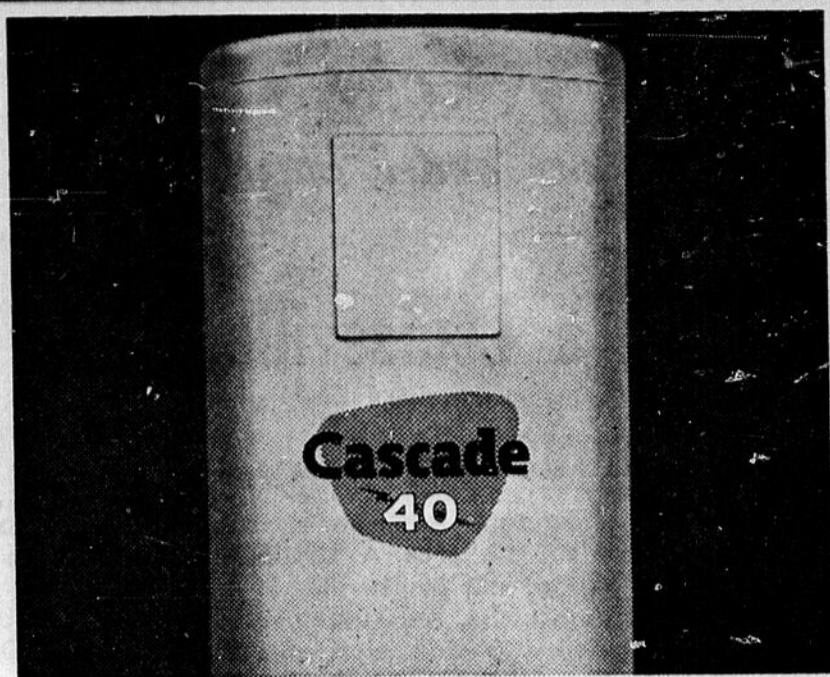
LOUISEVILLE (Y.P.) — Cette année, à l'occasion de la messe de minuit qui aura lieu à l'église St-Antoine de Padoue de Louiseville, c'est M. Roger Perreault, anciennement de Joliette, qui interprétera le chant du Minuit Chrétiens.

M. Perreault, qui est un nouveau venu à la chorale St-Antoine, possède une voix de ténor qui ne manquera pas de plaire à l'auditoire.

La chorale de M. Arthur Doyon interprétera encore cette année des chants latins, vu que la documenta-

tion actuelle est plus imposante dans cette langue qu'en français. Le choix des airs est donc beaucoup plus vaste dans la langue latine. De plus, les paroissiens auront le

plaisir d'entendre cette année le quatuor de violons, formé de Mme Georgette Rinfret, Mlles Suzanne Aubé, Hélène Bareil et Solange Lupien.



**Ce chauffe-eau électrique
résout vos problèmes d'eau chaude**

Le chauffe-eau électrique Cascade 40 vous procure de l'eau chaude en abondance. Pourtant, il ne vous coûte que quelques sous par jour d'électricité. Il refait rapidement sa réserve d'eau chaude pour suffire à la consommation normale d'une famille. N'attendez plus l'eau chaude! Faites que l'eau chaude vous attende!

Les Meubles Massé Enrg.

MEUBLES DE TOUS GENRES — APPAREILS ÉLECTRIQUES
TÉL. 885-3896 ST-BARTHÉLEMY



MEILLEURS VOEUX
DE JOYEUX NOËL ET
BONNE ET HEUREUSE
ANNÉE A TOUS NOS
CLIENTS ET AMIS.



Restaurant "CHEZ LOUIS"

JEAN-LOUIS GAUTHIER, PROP.

143 ST-LAURENT — TEL. 228-9075 — LOUISEVILLE

Nos meilleurs vœux
d'un Joyeux Noël
et d'une
Bonne année
à tous nos clients
et amis

Studio Côté
Fondé en 1902

95 St-Laurent,
Tél. : 228-2998
Louiseville



Dernière chance...

GROS LOT GRATUIT

TELEVISION

EN COULEUR

Chaque \$5.00 d'achat vous
donne droit à une chance



Gagnant du tirage hebdomadaire:

M. Hormisdas Cloutier, 191 Notre-Dame Nord
Louiseville

VEUILLEZ APPORTER AU MAGASIN
VOS COUPONS DE PARTICIPATION,
POUR SAMEDI, LE 24 DÉCEMBRE
AVANT LA FERMETURE DE NOTRE
MAGASIN.

ROBERT VIAU.

Joyeux Noël et Bonne Année

à tous nos clients et amis



*Nous vous remercions
de votre encouragement
dans le passé et solli-
citons votre clientèle en
1967.*

Robert Viau, prop.

ROBERT VIAU MEUBLES

175 RUE ST-LAURENT

TEL. : 228-5251

LOUISEVILLE

- HOCKEY - LIGUE DU CENTRE RÉCRÉATIF

Samedi soir dernier, avait lieu, à l'aréna de Shawinigan, le début de la nouvelle ligue de hockey, patronnée par le Centre Récréatif de Louiseville. A cette occasion, les "Eperviers" du capitaine Gilles Boudreault rencontraient les "As" du capitaine Robert Lessard. La rencontre s'est terminée par une victoire relativement facile des "Eperviers" au compte de 7 à 4.

Se sont mis en évidence pour les gagnants : Yvon Garceau et Jacques Villemure avec 1 but et 3 passes chacun ; pour les perdants : Robert Lessard avec 3 buts.

Nous tenons néanmoins à féliciter toute l'équipe gagnante, parce que ce fut vraiment une victoire d'équipe.

Bravo les gars!

Vivez un Noël des plus heureux!



GUY DANSEREAU

Évitez les problèmes financiers pendant la période des Fêtes cette année. Procurez-vous de l'argent comptant supplémentaire... pour vos dépenses supplémentaires.

Vous pouvez LOUER de \$50 à \$3,000 — pour une semaine, un mois, un an ou même plus longtemps. C'est la façon moderne de louer de l'argent... et Crescent est la compagnie que les amis recommandent.

Alors, comblez tous vos désirs maintenant. Téléphonnez moi chez Crescent et dites : "J'aimerais louer de l'argent!"

Transigez à la moderne chez
CRESCENT FINANCE
450, rue St-Laurent, Louiseville
Crescent

La deuxième rencontre a mis aux prises deux autres équipes du circuit Centre Récréatif. Pour l'occasion, les "Aigles" du capitaine Normand Brousseau ont affronté le Yamachiche de Jean Béland.

Malgré un pointage plutôt élevé, les spectateurs purent admirer de belles pièces de jeu. La vedette de la partie fut sans contredit l'ailier des "Aigles", qui alluma le feu rouge à quatre reprises en plus de fournir 4 assistances.

Félicitations Normand Brousseau, la saison s'annonce belle pour toi.

De la même équipe, le cerbère Jacques Morin a offert une dure résistance à l'adversaire qui ne réussit à percer le filet qu'à quatre reprises.

Du côté de Yamachiche, Jean Béland s'est signalé avec deux buts et deux assistances. Sûrement que les perdants souhaiteraient un aréna dans leur quartier... Farce à part, c'est là que nous constatons le bien fondé d'une glace artificielle pour l'Hôtesse de la Mauricie. Si le projet venait à voir le jour, nos joueurs ne seraient pas forcés de se rendre à l'extérieur pour pratiquer leur sport favori à des heures pratiquement impossibles (voire 11.30 hres P.M. le samedi soir et à 7.30 hres le dimanche matin).

Cette partie du dimanche matin s'est terminée au compte de 11 à 4 pour les "Aigles".

Cette ligue de jeunes joueurs de chez nous s'annonce des plus intéressantes et des plus prometteuses. Sûrement qu'après quelques parties, au moment où les joueurs auront plus de jeu d'équipe, tous pourront admirer avec beaucoup de satisfaction le savoir-faire de tous les joueurs.

Que les organisateurs de cette ligue soient félicités, ils ont toute notre reconnaissance.

Le publiciste volontaire.

Dans le ciel de Montréal la troisième plus grosse horloge du monde

Les silhouettes diurne et nocturne de la métropole comptent, depuis quelques semaines, un nou-

veau point de repère: un peu à l'ouest du pont Jacques-Cartier, la Brasserie Molson du Québec Limitée vient d'installer une gigantesque horloge électrique, à quelque 220 pieds au-dessus du sol.

Surplombant le site de l'Expo et tout le secteur est de Montréal, l'horloge Molson a 35 pieds de diamètre, ce qui en fait la plus imposante horloge de tout le Canada et, probablement, la troisième plus grande horloge du genre au monde.

Londres, la métropole anglaise, en possède une dont le diamètre atteint 60 pieds et il s'en trouve une autre à Milwaukee, dans le Wisconsin, Etats-Unis, qui accuse 40 pieds. Notons que le Big Ben de Londres n'a que 22 pieds de

diamètre.

Le mécanisme de l'horloge Molson a été spécialement conçu et construit pour résister aux variations de température de nos étés humides et de nos hivers rigoureux.

La nuit, l'horloge est illuminée en rouge et bleu par quelque 500

pieds de longueur de tubes néon, alimentés par 200 pieds de fils électriques et 22 transformateurs.

L'aiguille des heures a 14 pieds de longueur et celle des minutes, 19 pieds. Le balancement précis de l'aiguille des minutes a nécessité

259 livres de matériel de ballast.



♪ ♪ ♪ ♪
C'est beau un homme
BIEN HABILLÉ!

Compliments de

Diamond
TRUIS-RIVIÈRES



Meilleurs VOEUX

Fernand Roy,

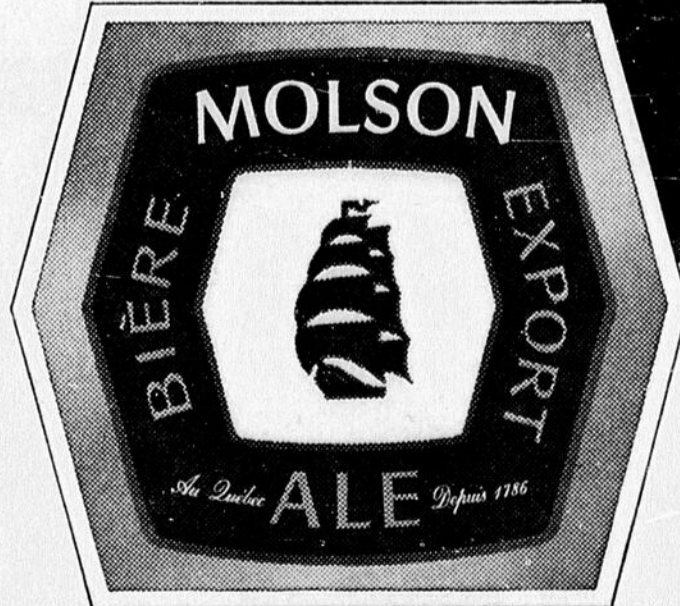
votre distributeur Molson

a le grand plaisir de souhaiter

à tous ses amis de la région

joie et bonheur pour le temps

des Fêtes et pour l'année qui vient.



BOISVERT & PAILLÉ ENRG.

Licenciés en assurances générales
TEL.: 227-2332 MASKINONGE

Consultez-nous pour tous vos problèmes
d'assurances, sans frais de votre part.

J.-P. Boisvert

MEILLEURS VOEUX A TOUS NOS CLIENTS
A L'OCCASION DE
NOËL ET DU NOUVEL AN

**MARCHÉ
GRÉGOIRE**

Fernand Grégoire, prop.



104 ST-AIME — TEL. 228-2715 — LOUISEVILLE

St-Didace

MEILLEURS VOEUX !

M. le maire, M. le secrétaire, ainsi que les membres du Conseil municipal, souhaitent à toute la population de St-Didace, un "Joyeux Noël et une Année des plus prospère".

MESSE DE MINUIT LE 1er JANVIER

Cette année, au jour de l'An, il aura une messe de minuit. Ceux qui n'ont pas de bancs pourront louer des chaises au prix de cinquante sous. Les paroissiens sont invités.

Le Pavillon des Quilles Enrg.

LE MEILLEUR ENDROIT POUR SE DIVERTIR SAINEMENT

L'Heure des Quilles classe "A", commanditée par Molson, gracieuseté de Fernand Roy.

Selon son habitude, notre champion depuis quatre semaines, Jean-Guy Noël, a remporté les honneurs de la cinquième rencontre qui l'opposait à Maurice Vallières, par la marge de 73 points.

Jean-Guy Noël :
157 195 135 487
Maurice Vallières :
116 156 142 414

Félicitations à notre champion. La prochaine rencontre, qui aura lieu le 8 janvier 67 opposera notre champion à un redoutable adversaire. En effet l'aspirant sera Serge Durand qui l'an dernier remportait les grands honneurs de cette compétition. Ne manquez pas cette rencontre.

L'Heure des Quilles classe "B", commanditée par Jalbert Dist. gracieuseté de Gilles René.

Dans cette classe, notre champion de l'ouverture, affrontait la semaine dernière Réjean Millette, et dut s'incliner par la marge de 91 points. Clément Blais qui avait remporté trois victoires dut s'avouer vaincu dès la première partie alors que Réjean roula un simple de 215.

Réjean Millette :
215 131 150 496
Clément Blais :
100 167 138 405

Félicitations à notre nouveau champion. Dimanche, le 8 janvier prochain, l'aspirant sera Jules Legris. Bonne chance !

L'Heure des Grosses Quilles, commanditée par Molson, gracieuseté de Fernand Roy agent.

Aux grosses quilles, notre champion depuis deux semaines Marcel Garceau rencontrait Oscar Héroux. Cette rencontre qui fut assez contestée se termina par la victoire de l'aspirant par la marge de 41 points.

Oscar Héroux :
151 178 156 485
Marcel Garceau :
147 160 137 444

Félicitations à notre nouveau champion. Lors de la prochaine rencontre, l'aspirant sera nul autre que notre sympathique propriétaire M. René Bisson et le quilleur substitut sera René-Paul Ringuette. Ne manquez pas cette rencontre qui promet d'être chaudement disputée.

Ligne Grosses Quilles Inter-Centre

Dans les cadres de cette ligue, l'équipe du Pavillon des Quilles recevait la visite de l'équipe de Trois-Rivières Bowling. Malgré une chaude lutte, nos porte-couleurs durent s'incliner par la marge de 57 points. Le meilleur de la rencontre fut Maurice Arseneault avec un triple de 537. Félicitations quand même à nos quilleurs et meilleur chance pour la prochaine rencontre.

Ligue de la Vallée du St-Maurice

Samedi soir dernier, l'équipe du Pavillon des Quilles recevait la visite de l'équipe de Trois-Rivières Bowling. Nos porte-couleurs connurent leur meilleur soirée et remportèrent les honneurs de la rencontre par 5 à 1. Le meilleur fut Jean-Guy Masson avec un total de 859 pour 5 parties. Félicitations à notre équipe !

Meilleurs voeux

La direction et le personnel du Pavillon des Quilles désirent souhaiter à tous leurs clients et amis un merveilleux Noël. Que ce jour béni soit pour tous une source de joie et de bonheur inégalable.



ROBERT HEBERT, prop.

M. ROBERT HEBERT et son personnel
offrent à tous leurs clients et amis, un

JOYEUX NOEL

et une

BONNE et HEUREUSE ANNEE.



JEAN-GUY MASSON

Ligue de dards

A l'occasion de Noël et du Nouvel An, le président et la direction sont heureux de vous offrir leurs meilleurs voeux de Joie, Bonheur et Prospérité.

Bravo! à l'équipe du tonnerre Gilles F., ils ont gagné huit parties

sur neuf (si ce n'est pas un record c'est une bonne moyenne). Denise B. a fait valoir son savoir-faire en fermant une partie avec la "tonne" 100. Félicitations à cette équipe qui s'empare de la première position...

Le secrétaire est heureux, enfin pas de pinceau!...

Jète Là

29 décembre... Banquet Expo

LOUISEVILLE (Y.P.) — Rappelons que jeudi, le 29 décembre, à 7 heures, aura lieu le "Banquet Expo" et la soirée sociale organisée par la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé. Cette rencontre se déroulera à l'Hôtel Windsor de Louiseville.

Hâtez-vous de vous procurer vos billets au prix de \$2.50. Veuillez vous adresser à votre directeur de localité pour la réservation de billets.



DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

1481, NOTRE-DAME — TROIS-RIVIÈRES

Le journal le
plus lu dans le
comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

46ième année No 8 — Louiseville, jeudi le 22 décembre 1966

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

CAMPAGNE DU CADEAU DE NOËL POUR LE PATIENT MENTAL OUBLIÉ

Partagez vos joies de Noël

23,000 cadeaux sont requis cette année par l'Association Canadienne pour la Santé Mentale pour sa 10e Campagne du Cadeau de Noël pour le Patient Mental Oublié.

Monsieur René Lecavalier, président provincial de cette campagne, demande à tous les citoyens de partager leurs joies de Noël avec ces déshérités. Cette campagne est organisée dans toute la province par les 17 filiales de l'Association afin d'obtenir des cadeaux pour les patients oubliés dans plus de vingt institutions mentales. L'histoire ci-après illustre bien le Noël d'un malade mental à l'hôpital et souligne l'importance de cette initiative de l'A.C.S.M.

LE NOËL D'UN PATIENT MENTAL... à l'hôpital

Six heures... la cloche sonne...
Il se réveille... c'est Noël.
Toutes les traditions des fêtes
se réveillent aussi dans son coeur.
Pourtant, il revoit les mêmes visages.
Lavé et habillé, il transporte
tous ses souvenirs à la chapelle.
Le vieil aumônier est ému ce matin.
Son "Gloria in Excelsis" est incertain.
La foule est distraite... elle cherche...

Le déjeuner est plus copieux.
Il y a même des oranges sur la table.
Quelques-uns s'empiffrent...
D'autres ne mangent pas.
L'avant-midi comprend des surprises.
Il y a un dépouillement de l'arbre de Noël.
Pour un moment, tous sont excités.
Lui, il reçoit une pipe et du tabac.
On lui donne aussi une chemise.
Il veut la porter tout de suite.
Les couleurs sont tellement belles.
Tout le personnel fait de son mieux.
On rit, on chante, quelques-uns
vont même jusqu'à danser.
Malgré tout, il s'ennuie.

A midi, c'est un vrai festin.
Le réfectoire est décoré.
La dinde est chaude et bonne.
Pour dessert, il y a de la tarte au sucre,
des bonbons et même des petits poissons
rouges à la cannelle.
Il est deux heures. Viendra-t-il quelqu'un ?
On est si occupé en ville.
L'hôpital est tellement loin.
A trois heures, l'infirmier vient le chercher.
Au parloir, une vieille dame l'attend
avec une fillette de douze ans.
C'est sa mère et une nièce.
Elle s'est échappée de la parenté
pour aller embrasser celui qui ne
quitte jamais son coeur.
La conversation est pénible.
On ne parle pas.
On se comprend dans le silence.
Il s'agrippe à sa main...
Elle voudrait rester...
On l'attend à la maison.
La fillette regarde et s'interroge.

Le souper est un autre banquet.
La tourtière est invitante, mais
il mange les fruits que sa mère
lui a apportés.
La religieuse lui offre du sucre à la crème,
il répond à son sourire,
il en prend deux carrés.
Déjà, il fait noir.

Il pense à ceux qui sont à la maison et
qui ont de la peine aussi.
La journée a été longue.
Les bruits cessent.
Les salles reprennent leur écho.
On éteint les lumières.
Tout passe... même Noël.
Il s'endort. Il a de l'amitié au coeur.
Demain, ça ira mieux.
Il a peur... il commence à pleurer.

Chacun peut partager ses joies de Noël avec un patient mental oublié en envoyant un cadeau à L'Association Canadienne pour la Santé Mentale de son milieu ou à : 264, carré St-Louis, Montréal.

La bibliothèque vous offre

La plupart de nos contemporains se rendent de mieux en mieux compte que pour gagner leur vie dorénavant, dans la société où ils sont appelés à vivre, il leur faudra consentir à se donner une préparation plus poussée qu'autrefois : plus d'instruction, plus d'information, plus de compétence professionnelle. Cependant les exigences de l'heure se font déjà beaucoup plus vastes; il ne suffit plus d'apprendre à gagner sa vie, il faut apprendre à vivre.

Parmi les facteurs qui imposent le plus impérativement cette éducation, il y a d'abord les loisirs.

A lire à la page 224 du livre "Loisir et Loisirs" de Paul Médéric.

MESSAGE DU CHEF DE POLICE

Avec la venue prochaine de la nouvelle année, le Service de Police de la ville de Louiseville, tient à remercier toute la population, pour la coopération qu'elle a apportée en tout temps, tout au long de l'année 1966.

Nous espérons que le service qui vous a été procuré durant cette année a été des plus utiles, et nous sommes fiers d'avoir été en mesure de vous servir.

Nous vous recommandons, durant cette période de réjouissances, une prudence accrue afin que rien de désagréable ne vienne ternir les joies et le plaisir qu'apportent ces fêtes.

Par la même occasion, nous souhaitons à toute la population de la ville de Louiseville, un Joyeux Noël, ainsi qu'une année heureuse et prospère et que les Joies espérées vous soient apportées au cours de l'année 1967.

Service de la Police,
Ville de Louiseville,
par : René Bareil, Chef.



Louiseville est en voie de marquer des points sur le côté industriel. Waterloo est une ville des Cantons de l'Est et le conseil de cette ville a rendu visite à notre conseil municipal. Nous voyons ici les visiteurs entourant M. le maire Avellin Dalcourt. Assis : Dr Guy Boisvert, pro-maire; Dr Avel-

lin Dalcourt, maire de Louiseville. Debouts : Normand Huard, contrôleur; Pierre-Paul Beaulieu, échevin de Louiseville; André Arès, échevin de Waterloo; Jacques Desjardins et Ghislain Lessard, gérant municipal de Louiseville.

(Photo Paul Deschesnes)

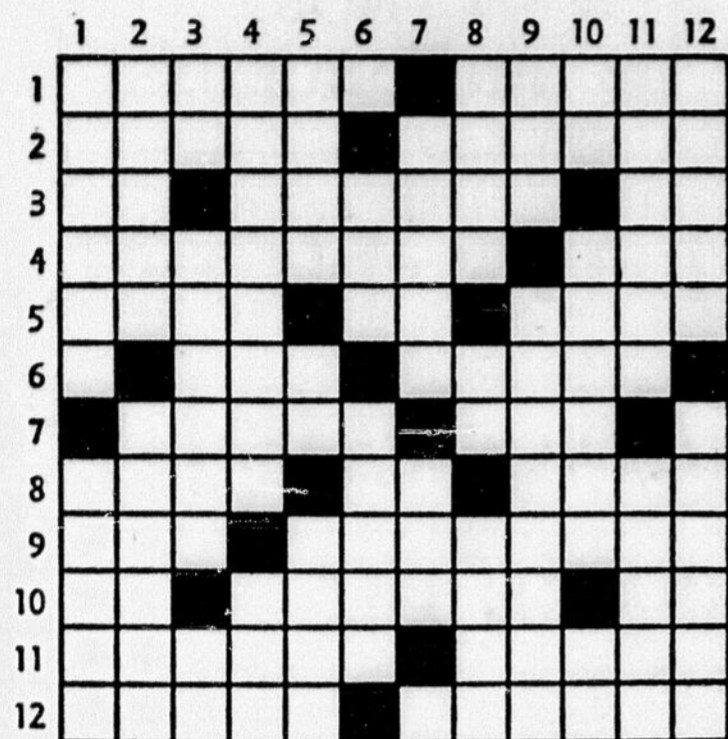


La section locale du Centre d'accueil Domrémy recevait un conférencier qui traita de la réception qu'il faut accorder à un patient revenant d'une cure à une maison

spécialisée. De gauche à droite : Marcellin O. Lessard, président; le conférencier, M. l'abbé André Martel, aumônier; M. Edmond Leblanc.

(Photo Paul Deschesnes)

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1 — Ville du Québec, à mi-chemin entre Chicoutimi et Jonquières. — Langue parlée par les Tamouls.
 2 — Rivière du Québec (Pontiac). — Ensemble des poils de la robe d'un animal.
 3 — Pronom personnel. — Prénom de la fondatrice des Ursulines, on le rappelle dans une paroisse du Québec (Rimouski).
 4 — Entourions. — Rongeur.
 5 — Sorte de boîte. — Préfixe

privatif. — Souverains des duchés.
 6 — Vaste étendue d'eau. — Région ténébreuse au dessus de l'Enfer.
 7 — Mince, de peu de volume. — Roi de Juda.
 8 — Préposition. — Thérèse Sauvé. — Greffa.
 9 — Patrie d'Abraham. — Néophyte huron, un quartier de la ville de Montréal rend hommage à son nom.
 10 — Consonnes doubles. — Grande ignorance. — Infinitif.

11 — Se donner beaucoup de peine. — Rongeur.
 12 — Malpropres. — Evêque de Lyon, une paroisse du Québec est sous son patronage dans le comté de Charlevoix.

Verticalement

1 — Martyr sous le règne de Marc Aurèle, une paroisse du Québec (Huntingdon) honore son nom. — Destinées.
 2 — Petit rôle. — Cessera de vivre.
 3 — Six. — Bruit confus. — Pronom personnel.
 4 — Ils habitent l'Iran. — Habitant.

5 — Refus de remplir une promesse. — Ruisselet. — Solipèdes.
 6 — Nom donné par les Juifs aux peuples étrangers à leur culture. — Fluide subtil.
 7 — Extrémité supérieure d'une antenne. — Préposition.
 8 — Semblables. — Gamme. Contredire.
 9 — Bière anglaise. — Qui attaque la santé.
 10 — Possessif. — Tissu plat, mince, étroit.
 11 — Fondateur des Jésuites, une paroisse du Québec (Berthier) est sous le vocable de ce saint. — Entre le chaud et le froid.
 12 — Qui se font avec lenteur. — Consacrée au culte.

Solution du problème précédent

Horizontalement

1—VETIRA — ABCES
 2—ETALAIT — RAME
 3—RIRES — EPURER
 4—CRIS — AMENITE
 5—NET — CREPEE
 6—ER — CHARITES
 7—APLATIES — ES
 8—LEROIS — ANT
 9—AVERTIE — RITE
 10—NEIGER — ROGER
 11—ELNE — EMOULUE
 12—EUSSE — ETIERS

Verticalement

1—VERGNE — PANEE
 2—ETIRERA — VELU
 3—TARIT — PLEINS
 4—ILES — CLERGES
 5—RAS — CHARTE
 6—AI — ARATOIRE
 7—TEMERITE — ME
 8—PEPIES — ROT
 9—BRUNETS — ROUI
 10—CARIEE — AIGLE
 11—EMET — SENTEUR
 12—SERES — STERES

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 TÉL : 228-5025
 200, RUE ST-AIME LOUISEVILLE

Dr N. Bastrash, M.D.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 TÉL : 228-4949 LOUISEVILLE
 Heures ordinaires de bureau :
 Lun., Mar., Jeu., Ven.: 2 à 4 et 7 à 9 h.
 En dehors de ces heures :
 S.V.P. appelez pour rendez-vous.

Dr Florent Caron, M.D.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 MATERNITÉ
 STE-URSULE TÉL : 228-2844

Dr Martial Gélinas
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 MATERNITÉ
 TÉL : 885-3833 ST-BARTHELEMY

Dr PIERRE CHAUVEAU
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 TÉL : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Dr PAULIN HÉBERT
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 MATERNITÉ
 TÉL : 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Avellin Dalcourt
 MALADIE DES OS
 Maladie des enfants — Rayons-X
 TÉL : 228-4231
 11, St-Laurent LOUISEVILLE

CHARLES MILOT
 NOTAIRE
 SAINTE-URSULE, P.Q.
 TÉL : 228-4408

Dr J. André Lacroix
 CHIROPATICIEN
 Bureau :
 Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
 244 ST-LAURENT — TÉL : 228-5221
 LOUISEVILLE

GILLES BÉLAND
 NOTAIRE
 151 ST-LAURENT LOUISEVILLE
 TÉL : 228-4757

Dr CLAUDE CHAPUT
 B.A., D.D.S.
 Chirurgien - Dentiste
 TÉL : 228-5254
 292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
 En haut de la Pharmacie Louiseville

Jean-Guy Plourde
 B.A. C.A.
 COMPTABLE AGRÉÉ
 TÉL : 228-2021
 474, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr Yvon Simard
 B.A. D.D.S.
 CHIRURGIEN - DENTISTE
 TÉL : 228-2685
 220, St-Laurent LOUISEVILLE

YVON MILOT
 NOTAIRE
 Cessionnaire du greffe de Me Paul Fleury
 TÉL : 228-2915
 222 ST-LAURENT LOUISEVILLE

CHARTIER & GAUTHIER
 AVOCATS - PROCUREURS
 Bureau : vendredi soir
 TÉL : 228-5269
 151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Encouragez nos
 annonceurs

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche
 POUR MONTREAL 10.18 A.M.
 Tous les jours y compris le dimanche
 POUR QUEBEC 9.08 P.M.

Samedi seulement
 POUR QUEBEC 2.58 p.m.

Dimanche seulement
 POUR MONTREAL 5.31 P.M.

o0o

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE
 Tous les jours excepté le dimanche
 POUR MONTREAL 10.23 A.M.
 Dimanche seulement
 POUR MONTREAL 5.35 P.M.
 Tous les jours y compris le dimanche
 POUR QUEBEC 9.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche
 POUR MONTREAL 6.59 A.M.
 Tous les jours excepté le samedi
 DE MONTREAL 8.54 P.M.
 Samedi seulement
 DE MONTREAL 12.55 A.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES (HEURE AVANCÉE)

Départ de Louiseville	Départ de Trois-Rivières
Tous les jours	Tous les jours
7.45 a.m.	7.30 a.m.
8.30 a.m.	8.40 a.m.
10.30 a.m.	11.30 a.m.
12.30 p.m.	1.30 p.m.
2.30 p.m.	3.30 p.m.
4.30 p.m.	4.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
12.30 a.m.	11.30 p.m.
Exc. Dimanche	Exc. Dimanche
7.45 a.m.	6.30 a.m.
8.30 a.m.	7.30 a.m.
	4.30 p.m.

VILLAGE DE ST-JUSTIN

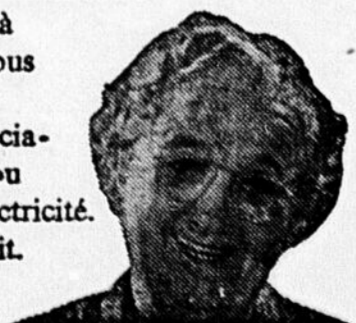
Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
Tous les jours	Tous les jours
Exc. Dimanche	Exc. Dimanche
7.00 a.m.	6.00 p.m.



Ne grelottez plus dans une pièce trop froide

installez-y un appareil de chauffage à l'électricité

Un sous-sol humide et froid devient une salle de jeu chaude et confortable, tout simplement en y installant un appareil de chauffage à l'électricité. C'est facile et cela vous évite d'apporter des modifications coûteuses à votre système de chauffage actuel. Vous avez le choix entre des appareils à rayonnement, ou à convection naturelle ou forcée, tous à régulateur thermostatique. Renseignez-vous auprès d'un spécialiste en chauffage à l'électricité, ou auprès de votre fournisseur d'électricité. Vous serez enchanté de l'avoir fait.



A. DENIS PÂQUET, M. ÉL.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 TÉL. 228-2738

345, RUE STE-MARIE

LOUISEVILLE

Centre Professionnel
 321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, m.d.
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 TÉL : 228-2888
 Centre professionnel
 321, ST-LAURENT LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
 OPTOMÉTRISTE
 TÉL : 228-4606
 CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
 NOTAIRE
 TÉL : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
 CENTRE PROFESSIONNEL
 TÉL : 228-4787 LOUISEVILLE

Air Climatisé
Salon de Madeleine
 (Julienne Doyon, prop.)
 Deux coiffeuses à votre disposition
 321 St-Laurent • 228-8888 • Louiseville

EN ROUTE POUR MONTRÉAL

ne manquez pas d'arrêter à

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.
 Viateur Juneau, prop.
 Un chaleureux accueil vous y attend!



**L'ACTUALITÉ
À
ST-PAULIN**
par LÉOPOLD L. DUHAIME
journaliste

RENÉ SAVOIE Inc.
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
701, BOUL OUEST TEL. : 228-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

À ST-PAULIN
BUREAU FERME
Le bureau de la Commission scolaire de St-Paulin situé à 28, rue Bergeron, sera fermé du 26 décembre au 8 janvier 1967 inclusivement.
Réal U. Guimond, sec-trés.



Nous remercions notre distinguée clientèle pour son patronage. Nous sommes heureux d'offrir à tous nos clients et amis de Louiseville et de toute la région

**Joyeux Noël
et Bonne Année!**
J.-P. GIGUERE, GERANT
ET LE PERSONNEL DE LA
**BIJOUTERIE
GIGUÈRE Enrg.**
LOUISEVILLE

NOS MALADES

Mme Philiat Juneau est présentement à l'hôpital de l'Est de Montréal où elle est sous traitement. Nous apprenons que son état s'améliore.
Prompt rétablissement.

UN CIRCUIT PEE-WEE RURAL DANS LA REGION

Trois paroisses se sont groupées pour former un circuit pee-wee rural, soit: St-Alexis-des-Monts, St-Paulin et Charette. D'autres paroisses environnantes sont intéressées aussi mais pour cette saison n'ont pas décidé définitivement de joindre les rangs cette année. Les cadres du circuit seront élargis l'an prochain.

Le but de cet organisme n'est pas la course aux championnats et aux trophées mais bien de promouvoir chez les jeunes le souci de bien occuper leurs moments de loisirs. Le jeu sera dépouillé de toute rudesse et des rencontres seront organisées entre les jeunes joueurs qui se considèrent non pas comme des adversaires mais des amis qui s'amuse ensemble.

LE HOCKEY AU COLLEGE

Plusieurs équipes de hockey ont été formées au collège et évolueront tous les jours de la semaine. C'est ainsi que chaque soir à 6 h.30 les équipes de Gilles Bergeron, Pierre Bergeron et J.-Guy Bergeron s'affronteront.

De même le midi et l'après-midi à la fin des classes, des groupes se disputeront la rondelle. C'est travailler à sa formation que de jouer en équipe. Malgré un long retard sur l'an dernier par suite de la mauvaise température, de nombreuses parties seront jouées. On se rappelle que l'an dernier le patinage commençait le 19 novembre, soit un mois plus tôt que cette année.

LES FLECHES DE ST-PAULIN

Le club pee-wee de St-Paulin est actuellement inscrit au tournoi pee-wee de La Tuque, qui aura lieu les 6, 7 et 8 janvier. Les joueurs subiront de nombreuses pratiques en préparation à ce tournoi.

DEUX FOIS

A l'occasion de la belle fête de la Nativité, on peut communier deux fois, soit à la messe de minuit et à la messe de 10 h.30 a.m.

VENTE DES BANCs

Il ne reste que quelques jours pour payer votre banc. Les bancs non payés, seront vendus le 25 décembre après la messe de 10 h.30. Hâtez-vous, si vous ne voulez pas être déçus.

PARTIE DE CARTES

La grande partie de cartes annuelle de l'A.F.E.A.S., aura lieu le 28 janvier prochain, en la salle du couvent. Qu'on se le dise...
Bienvenue à tous!
Mme Florent Roy, sec.

DE RETOUR DE FLORIDE

M. et Mme Gérald Michaud, sont de retour d'une quinzaine en Floride, tout spécialement de Daytona Beach et Tampa. Ils étaient accompagnés de M. et Mme Philippe Martel de Rougemont.

Nul doute qu'ils ont fait un heureux voyage en ce pays de soleil.

TELEDIFFUSION DE LA MESSE DE MINUIT DE NOEL PAR RADIO-CANADA DIRECTEMENT DE LA BASILIQUE NOTRE-DAME DU CAP

Radio-Canada rélediffusera la messe de minuit de Noël directement de la Basilique Notre-Dame-du-Cap.

Une messe lue solennisée sera célébrée par Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières. Il sera assisté d'un diacre, M. l'abbé Pierre Leroux.

La Maîtrise de l'Ecole des Petits Chanteurs de Trois-Rivières, sous la direction de M. l'abbé Claude Thompson participera à cette cérémonie liturgique.

C'est une réalisation de Gilles Brissette.

ST-ÉDOUARD
par Fernand LEMAY

Joyeux Noël à tous!

En cette semaine de Noël, permettez-moi de faire une courte halte avec vous pour faire le point.

Chaque année à cette époque, il est d'usage d'échanger des voeux. Souvent cette coutume se limite à de simples paroles banales prononcées du bout des lèvres.

Cette année, soyons sincères. En échangeant des voeux, mettons-y tout votre coeur. "Quand les hommes vivront d'amour, il n'y aura plus de misère, et commenceront les beaux jours" a écrit Raymond Lévesque. Il a ajouté: "Mais nous serons morts mon frère"...

En ce Noël 1966, je souhaite à tous les hommes de bonne volonté de vivre d'amour sans plus attendre. Faire mentir le poète serait le moindre mal.

VOEUX DE NOËL

Il nous fait plaisir de souhaiter aux autorités religieuses et civiles ainsi qu'à toute la population locale, sans oublier les nombreux abonnés à l'Echo de cette paroisse, nos voeux de Joyeux Noël. Ayons une pensée compatissante pour ceux et celles qui sont isolés des leurs.

Puisse le message de l'Enfant de la crèche se réaliser pour tous!

UN CADEAU

Le choix d'un cadeau vous embarrasse? Donnez donc un abonnement à l'Echo de Louiseville. Cinquante fois par année on vous dira merci!

CONFESSIONS

A l'occasion de la fête de Noël, voici l'heure des séances de confessions:

Il y aura confessions l'après-midi et le soir à 7 h.15.

Pour la séance de samedi soir, il y aura deux confesseurs, s.v.p. arrivés à l'église avant 8 heures. Aussitôt les confessions terminées, les portes de l'église seront fermées pour réouvrir pour la messe de minuit.

NOTEZ BIEN

Le jour de Noël, il n'y aura pas de messe à 9 h.30 a.m. et 4 hres p.m. Une seule messe à 10 h.30. Prière d'en prendre note.

92^e Rapport Annuel 1966

**SITUATION
AU 31 OCTOBRE
1966**

PASSIF	
Envers le public:	
Dépôts	\$1,054,878,555
Divers	5,855,733
	<u>\$1,060,734,288</u>
Envers les actionnaires:	
Capital, réserve et profits inaffectés	59,990,633
	<u>\$1,120,724,921</u>
ACTIF	
Disponibilités de caisse	\$ 159,490,740
Valeurs de gouvernements canadiens (dément amorties) et autres obligations et actions, ne dépassant pas le cours actuel	275,258,780
Prêts commerciaux et autres avances (déduction faite des provisions pour pertes éventuelles)	664,548,277
Immobilisations sociales et divers (déduction faite des amortissements)	21,427,124
	<u>\$1,120,724,921</u>

BÉNÉFICES NON RÉPARTIS	
Bénéfices nets de l'exercice financier de douze mois finissant le 31 octobre 1966, déduction faite du versement au Fonds de pension du personnel, de l'amortissement des immeubles sociaux, de la provision pour impôts sur le revenu et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances mauvaises et douteuses et aux moins-values du portefeuille	
	\$ 4,272,659
Dividendes	3,060,000
Montant reporté	\$ 1,212,659
Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1965	777,974
	<u>\$ 1,990,633</u>
Montant viré au Fonds de réserve	1,000,000
Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1966	\$ 990,633
Provision pour impôts sur le revenu	\$ 4,628,000
FONDS DE RÉSERVE	
Solde au 31 octobre 1965	\$46,000,000
Montant viré des bénéfices non répartis	1,000,000
Solde au 31 octobre 1966	<u>\$47,000,000</u>

Le président,
Trisclit

Le gérant général,
Chapuis

Banque Canadienne Nationale

Ste-Angèle de Prémont

SOUHAITS

Aux autorités religieuses, civiles et scolaires, aux administrateurs de ce journal, à mes parents et amis, aux nombreux abonnés à L'Écho de Louiseville, à tous :

Mes Meilleurs vœux de Joyeux Noël

Bonne et Sainte Année !

Annette Gauthier, courriériste

IN MEMORIAM...

Le 21 décembre 1961, nous avions la douleur de perdre notre dévoué curé du temps, M. l'abbé Joseph-Edouard Camirand.

Tous se rappellent combien simple et bon fut cet homme à l'égard de ses paroissiens.

Son attachement à Ste-Angèle de Prémont s'avéra si fort, qu'il voulu demeurer à jamais parmi nous en se faisant inhumer dans notre cimetière paroissial. C'était là, l'une de ses dernières volontés.

Ses restes en effet, reposent à gauche du grand crucifix, dans notre "Champ des Morts", au milieu de nos parents et amis décédés.

Plusieurs personnes gardent avec raison, une très grande confiance envers M. l'abbé Camirand. Le fait peut se constater par le nombre de messes recommandées pour le repos de son âme ; ou encore, en remerciements pour des faveurs obtenues.

Ainsi donc, le 21 décembre 1966, nous commémorerons le cinquième anniversaire de sa mort.

Il faut croire que tous gardent une pensée pieuse à l'égard de ce prêtre qui a su si bien inspirer

et marquer ceux qui l'ont connu.

Dans un autre ordre d'idées, il faudrait peut-être penser à marquer sa tombe par un très beau monument funéraire. Ce cinquième anniversaire nous fournit une occasion toute choisie, pour y songer sérieusement.

Mais nos principales préoccupations en cet anniversaire, devraient se changer en prières pour le repos de son âme.

MESSE DE MINUIT

Il y aura une messe de minuit à l'occasion du Jour de l'An.

Cette messe sera dite en mémoire du cinquième anniversaire de décès de l'abbé J.-Edouard Camirand, en reconnaissance de faveurs obtenues et à obtenir par son intercession, recommandée par une paroissienne.

TIRAGE

Le joli set de couteaux mis en raffle au début de décembre par Michel St-Yves, a été gagné par Doris Pagé.

Félicitations !

CRECHE

Les paroissiens peuvent admirer encore cette année, une très belle Crèche qui a demandé plusieurs heures de travail.

Remerciements et félicitations !

THÉÂTRE DES COMPAGNONS

Chers lecteurs,

Au théâtre amateur, on peut se permettre d'avoir de l'imagination qui est une dimension de la jeunesse. Mais tenir compte d'un certain degré d'imagination, s'il en est superflu, l'immensité peut en devenir générateur de catastrophe, n'est-ce pas ?

La réalisation d'une pièce de théâtre demande beaucoup du comédien sur scène. Le comédien qui se retrouve devant un texte en est lié totalement. Sa fonction est justement de s'habituer à dire bien des textes qui se disent mal. En plus d'avoir des dons, il doit s'imposer une grande discipline par la lecture, la diction, la phonétique afin d'acquiescer de l'expérience.

Pour le comédien amateur qui va jouer, le texte en est sacré, parce qu'il ne peut se permettre aux accommodements de certaines circonstances. Lorsque l'auteur joue son propre texte, il est évident qu'il peut se permettre une certaine libération. L'intelligence est sa disponibilité qui s'établit sur sa culture.

Lorsqu'il s'agit de jouer une pièce, on attribue une certaine partie pour la mémorisation, mais en pensant que la personnalité du comédien entre dans le texte et non le personnage. Le metteur en scène décide ; il joue avec la personnalité du comédien tout en semblant le laisser libre. Le comédien doit obéir au metteur en scène.

Le comédien amateur s'amuse-t-il ou est-ce qu'il veut une carrière ? Il faut chercher des moyens de soutenir les vrais talents et de fournir toutes les informations possibles.

Au revoir,

Tacsá

Faites cadeau d'une vie à Noël

Pour celui qui croit tout avoir et entend conserver les choses ainsi, le Conseil canadien de la sécurité routière suggère en guise de cadeau les articles suivants qui peut-être lui sauveront la vie et le protégeront contre les blessures corporelles :

Ceintures de sécurité : pour l'automobiliste dont la voiture n'en est pas munie.

Triangle rouge de préavertissement : pour les arrêts d'urgence en circulation.

Emblème des véhicules à traction lente : pour ceux qui conduisent un tracteur, une pelle mécanique ou autre véhicule à traction lente.

Les pare-gel : pour prévenir la buée et le givre sur les glaces latérales et arrière.

Pneus à neige et chaînes : pour assurer une meilleure traction sur les surfaces givrées.

Articles divers : pelle à neige, lampe de poche, détecteur d'oxyde de carbone, balais à neige, gratte-givre, lames d'essuie-glaces neuves, serviettes industrielles pour essuyer les glaces, fusible de recharge, phares de recul, réchauffeur préalable pour le moteur, dispositif de rappel pour les ceintures, cadran avertisseur pour indiquer les arrêts de repos, bon de vérification mécanique, bon de lavage pour la voiture, dispositif d'éclairage intermittent à quatre feux.

C'est le temps... commandez votre O'Keefe maintenant !



Camille Le Bon, agent O'Keefe et son équipe, vous offrent leurs meilleurs vœux pour la saison des Fêtes.



66-90F

Un produit canadien vendu d'un océan à l'autre.

L'AUTOMOBILISTE AVERTI EST MEMBRE DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC (C.A.A.) et assure son automobile avec LA COMPAGNIE D'ASSURANCE du CLUB AUTOMOBILE de QUEBEC

CHEZ **YVES BOUCHARD**

représentant

TEL. 227-2320

MASKINONGE

UN SEUL PRIX...
UNE SEULE QUALITÉ :
"LA MEILLEURE"
QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à

La Teinturerie ST-LAURENT

131, St-Aimé (rue de la gare) — 228-4477 — Louiseville



Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients
et amis !



LAPOINTE PHOTO

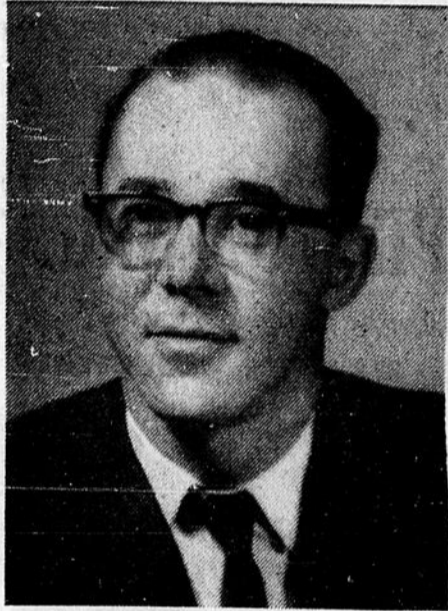
Tél. : 228-4111
256 St-Laurent, Louiseville



Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année

à tous nos Clients, Parents et Amis

Que 1967 soit pour vous une année de Bonheur, de Santé et de Prospérité



BERTRAND MILOT
Tél. 296-3936
Yamachiche



REJEAN GAGNON
Tél. 227-2379
Maskinongé



JEAN-PAUL BOISVERT
Gérant d'agences



YANO NOURY
Tél. 228-4555
Louiseville



ALBERT GABOURY
Tél. 228-5009
Louiseville

VOS REPRÉSENTANTS DE LA RÉGION

LA MÉTROPOLITAINE CO. ASSURANCE-VIE

ST-LÉON

MM. Alphonse Charette et Alfred Ferron élus marguilliers

Lors de l'assemblée des paroissiens, tenue dimanche, le 11 décembre, MM. Alphonse Charette et Alfred Ferron ont été élus marguilliers en remplacement de MM. Viateur St-Yves et Conrad Lemay. Les nouveaux élus entreront officiellement en fonction le 1er janvier prochain.

Les autres marguilliers qui demeureront en fonction sont : MM. Uldège Laterreur, Léo-Paul Fréchette, Marcel Bastien et Agéonor Pailié. Cette assemblée eut lieu sous la présidence de M. le curé Joseph-Antoine Caron et M. l'abbé Jean-Baptiste Grenier agissait comme secrétaire.

Félicitations aux nouveaux élus !

REUNION DE L'A.F.E.A.S.

Les dames de l'association féminine d'éducation et d'action sociale ont tenu mardi dernier, leur assemblée mensuelle en la salle du couvent.

Après la partie éducative du programme le Père Noël des plus généreux cette année, a créé une atmosphère de joie des plus vivantes chez ces dames en y dis-

tribuant de beaux cadeaux à l'occasion de l'approche des Fêtes de Noël et du Jour de l'An. Il y eut également entre les membres, échange de bons souhaits.

Cette dernière réunion de l'année 1966 se terminera sur un ton de franche gaieté et de cordialité. La Publiciste.

A L'HOPITAL PASTEUR

Mlle Pierrette Laterreur de St-

Léon et Mlle Suzanne Paquette de Champlain font présentement un stage d'études à l'Hôpital Pasteur de Montréal.

Bon succès !

PROMPT RETABLISSEMENT

Prompt rétablissement à Mmes Freddy Deveault et Arthur Deveault qui séjournent présentement à Comtois de Louiseville, de la part de Mme Albertino Laterreur.

CARNET SOCIAL

Le R.P. Romain St-Cyr, assistant-général de la Congrégation des Pères du St-Sacrement à Rome, accompagné de M. et Mme Paul-Emile Lessard et leur fils Pierre de Montréal, rendaient visite à Mlle Rolande et M. Rodolphe Ferron dimanche dernier.

Me et Mme Roland Paquin du Cap de la Madeleine, de passage chez M. et Mme Armand Fournier récemment.

HOCKEY

St-Léon 4 — Yamachiche 3

Nos Lions ont magnifiquement débuté la saison régulière samedi soir dernier, en infligeant un revers de 4 — 3 au Yamachiche à l'arena de Shawinigan.

Le jeune Claude Lamy a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 2 buts. Réjean Lamy et Jean-Guy St-Yves ont été les autres marqueurs.

Pour les perdants, René Ringuette a été le meilleur avec deux buts. Le cerbère Réal Rondeau a aussi été formidable en plusieurs occasions sans quoi le pointage eut été beaucoup plus élevé.

Nos porte-couleurs étaient privés des services de trois de leurs vétérans pour cette joute. Rémi Beauclair et Pierre Deschênes étaient retenus par leurs études pendant que le défenseur Jacques Bastien subissait une assez grave

blessure. Il s'est infligé une fracture au nez dès la première minute de jeu lorsqu'il est venu en collision avec un adversaire. Il a dû passer quelque temps à l'hôpital. Il ne sera de retour au jeu que dans deux ou trois semaines.

En l'absence de ces vétérans, les jeunes ont redoublé d'ardeur et, sans la tenue exceptionnelle de Rondeau, les Ben Fréchette, Réjean Gélinas et Normand Fréchette auraient sûrement fait briller la lumière rouge eux aussi.

De plus, la défensive a été à la hauteur de la situation. Michel Bastien a été formidable tout le long de la partie. Bob Béland et Alain Bastien ont eux aussi joué une très forte partie. Serge Barolet a d'ailleurs secondé ses défenseurs de brillante façon en faisant des arrêts-clef.

En somme, les bruyants spectateurs ont assisté à une très belle joute, dénuée de rudesse, et à une victoire d'équipe.

La Direction.

Cette ANNÉE nous achetons nos CADEAUX chez **GÉRARD LESAGE**

191 ST-LAURENT — LOUISEVILLE

- Cadeaux -- Jouets -- Articles de fumeur
- Bonbons -- Chocolats -- Revues -- Journaux
- Cartes de souhaits -- Montres Timex -- Radios
- Rasoirs électriques -- Plumes -- Crayons
- Boutons de manchettes -- Briquets
- Porte-monnaie -- Etc.



J. L. LAFRENIÈRE
& FILS INC.

et son personnel

souhaitent à tous leurs clients et amis JOYEUX NOËL

et **BONNE et HEUREUSE ANNEE**
Nous tenons à remercier tous nos clients de leur encouragement passé et sollicitons de la population sa clientèle future.



J. L. LAFRENIÈRE & Fils Inc.

Notre magasin d'ESCOMPTE où vous trouverez le plus grand choix : D'APPAREILS ÉLECTRIQUES — MEUBLES — TAPIS — PRELARTS — TV — STEREO

TEL. : 227-2223

MASKINONGE

En avant marche!

Puisque nous sommes à la veille de fêter le grand mystère de la naissance de l'Enfant-Jésus, je me fais un devoir de formuler des vœux sincères à l'occasion de ce Noël.

A titre de publiciste diocésain, qu'il me soit permis de présenter à son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, notre "grand patron" au diocèse, au colonel abbé Antonio Milot, aumônier diocésain, ainsi qu'à tous nos aumôniers, nos meilleurs vœux d'un très Joyeux Noël et une Bonne et Sainte Année. Je demande au Divin Enfant de la crèche qu'il bénisse leur travail afin que les sacrifices qu'ils s'imposent soient l'épanouissement d'une population plus chrétienne.

A nos autorités civiles, tant provinciales que municipales, à nos membres honoraires, que Noël soit pour eux l'occasion de grâces nombreuses dans leur travail adminis-

tratif, et que la nouvelle année leur apporte la satisfaction du devoir accompli résultant d'un travail sain et honnête.

A tous les officiers supérieurs du diocèse et de chacune des unités, à chacun des vaillants membres de notre grand mouvement, à tous les membres de leur famille, je les remercie d'abord du magnifique travail d'apostolat accompli durant l'année et les nombreux sacrifices que l'épouse et même parfois les enfants ont faits afin que le membre puisse accomplir son devoir, je souhaite que ce Noël vous donne la force nécessaire pour continuer votre beau travail d'apostolat et pour la nouvelle année vous ne cessiez d'être des chrétiens convaincus tout en ne craignant pas de prendre vos responsabilités en vous dévouant encore d'avantage pour Dieu, l'Église et la Patrie.

RÉCOMPENSE \$200.00

offert pour information menant à l'arrestation de la personne ou personnes (s'il y a lieu) du vol en argent commis récemment à la **BOU-TIQUE JOLI-BEL** de Louiseville.

Veuillez communiquer avec la **Sûreté Municipale 228-4141** ou la **Sûreté Provinciale 228-4774**.

A tous les anciens membres, ainsi qu'à tous nos généreux bien-faiteurs, je souhaite à vous aussi le plus beau et le plus heureux des Noël et que la nouvelle année soit pour tous et chacun une année de paix, de prospérité, d'amour fraternel et d'un climat familial basé sur la justice et la charité.

Enfin, je souhaite à tous, que la lumière de cette *belle étoile*, qui jadis guida les Rois Mages vers Bethléem, vous procure la joie et le bonheur de voir le Messie réapparaître de nouveau dans les cœurs de tous, et que cette lumière vous guide durant toute l'année 1967 vers des jours encore meilleurs tout en vous apportant, Joie, Santé, et Bonheur avec la plus grande et la plus belle des Paix pour l'individu, la famille et la société toute entière.

Au nom des Gardes paroissiales, qu'il me soit permis de remercier de tout coeur la direction de l'Echo de Louiseville, MM. Gagné pour l'attention toute particulière qu'ils ont eue pour les chroniques d'EN AVANT MARCHÉ, ainsi que pour l'amabilité de nous avoir accordé durant l'année qui vient de s'écouler un espace aussi généreux et aussi bien présenté.

Un merci sincère MM. Gagné, à vous, votre personnel et vos familles, je vous souhaite un Noël des plus heureux ainsi qu'une nouvelle année remplie de bonheur et prospérité.

A toute la population, de la part des **GARDES PAROISSIALES, JOYEUX NOËL et BONNE, HEUREUSE et SAINTE ANNEE.**
Lt Origène St-Pierre,
publiciste diocésain.



Prochain service d'église

Que tous ceux qui ont donné leurs noms pour le service des messes de minuit à Noël et au Jour de l'An, soit à l'église, au sous-sol, au collège ou à l'école Panneton, soient présents à leur rendez-vous respectif pour 11 h. 15 et prennent leurs responsabilités.

En service le 6 janvier

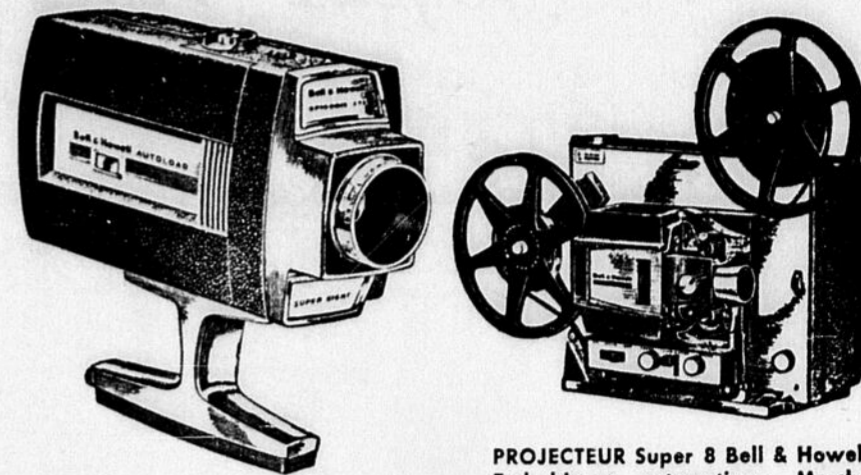
Groupe de Joachim Millette aux messes de 7 hres et 8 h. 30. Groupe de Fernand Gélinas aux messes de 10 hres et 11 h. 30: Pierre Bélanger et Gratien Pichette à la messe de 5 heures.

En service dimanche le 8 janvier

Groupe de Viateur Lacombe aux messes de 7 hres et 8 h. 30. Groupe de Léopold Gerbeau aux messes de 10 hres et 11 h. 30. Robert Lessard et Laudias Millette à la messe de 5 hres.

Etant donné que *L'Echo de Louiseville* ne sera pas publié, jeudi, le 5 janvier, que les membres de Gardes qui sont en service consultent *L'Echo* d'aujourd'hui et la garde en

UN CADEAU DE NOËL QUI PLAÎT À TOUS!



CINE-CAMERA Super 8. "Power Zoom Reflex" de Bell & Howell. Complètement automatique.

PROJECTEUR Super 8 Bell & Howell Embobinage automatique. Marche avant, arrière et arrêt sur l'image.

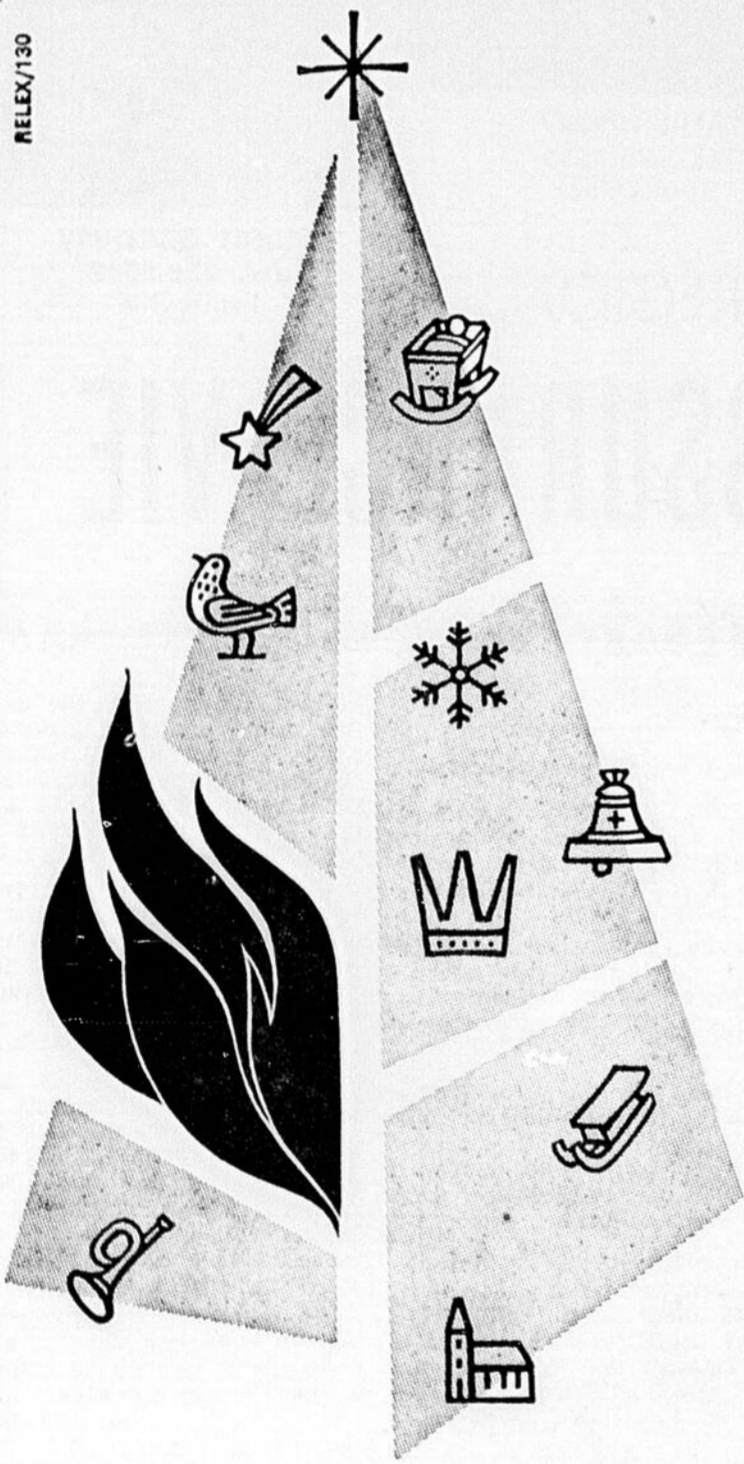
Choix de plusieurs modèles en magasin. Procurez-vous le vôtre chez:-

LAPOINTE PHOTO ENRG.

Ouvert tous les soirs ainsi que le dimanche.

256 ST-LAURENT TEL.: 228-4111 LOUISEVILLE

vue afin de ne pas oublier leurs services tout en sachant prendre leurs responsabilités. Les pratiques régulières de la Garde de Louiseville reprendront mercredi, le 11 janvier, et il en sera de même pour les membres qui composent les deux équipes de quilleurs. Je souhaite aux membres de très bonnes vacances des fêtes. **SERVIR O.S.P.**



N'EN FAITES PAS UN ARBRE A FEU!

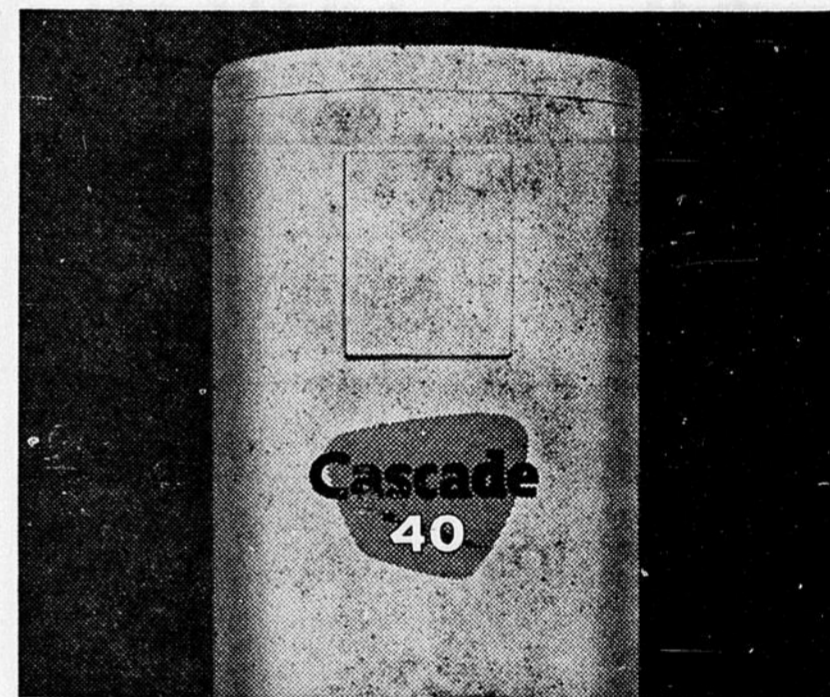
Vous voulez un arbre de Noël magnifique. Vous le voulez scintillant de lumière. Mais pensez-vous à le rendre aussi inoffensif que beau? N'oubliez pas de prendre les précautions suivantes:

- Éloigner l'arbre des sources de chaleur *
- Maintenir sa base dans un récipient toujours plein d'eau *
- Veiller à ce qu'il n'y ait pas de fils découverts, de douilles brisées dans le circuit de lampes *
- N'utiliser pour la décoration que des objets à l'épreuve du feu *
- Éteindre les lampes quand vous êtes absent, sauf si votre arbre est à l'extérieur.

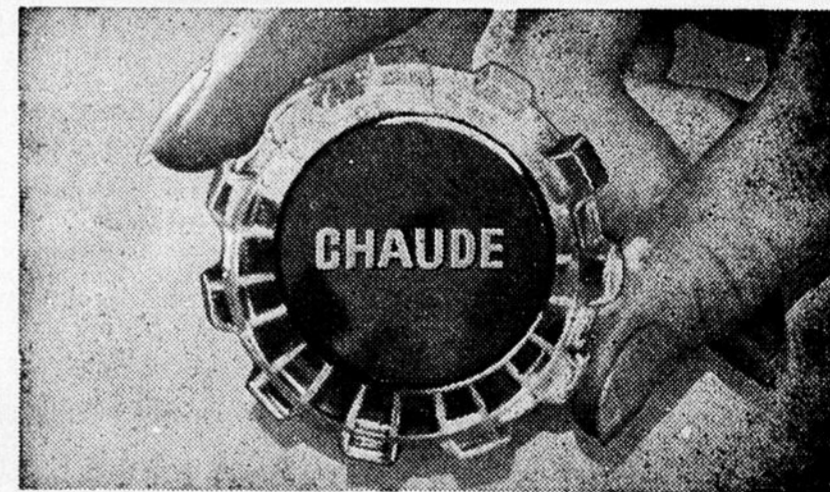
Faites que votre arbre soit vraiment le symbole d'un JOYEUX NOËL



Hydro-Québec



Ce chauffe-eau électrique



résout vos problèmes d'eau chaude

Le chauffe-eau électrique Cascade 40 vous procure de l'eau chaude en abondance. Pourtant, il ne vous coûte que quelques sous par jour d'électricité. Il refait rapidement sa réserve d'eau chaude pour suffire à la consommation normale d'une famille. N'attendez plus l'eau chaude! Faites que l'eau chaude vous attende!

R. Duchesne & Fils Ltée

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

TÉL. 296-3737

YAMACHICHE

JOYEUX NOEL
et BONNE et
HEUREUSE ANNEE
au monde entier.



ADRIEN LESAGE

ST-LEON

Les États Généraux du comté de Maskinongé



Si les Etats Généraux consistent en une vaste consultation populaire des Canadien-Français pour s'interroger et se prononcer sur ce qu'ils veulent quant à l'avenir constitutionnel du Canada-français, on pourrait d'abord se demander ce qu'on peut entendre par nation.

Dans le livre intitulé "Bilinguisme et Biculturalisme au Canada", on fait la distinction suivante: la nation réalité sociologique, la race produit biologique et l'Etat formation politique.

Le vocable "nation" a une existence longue et tourmentée. Dans son étude très fouillée sur le sujet, Charles Becquet a consacré trente pages très denses à une anthologie des définitions de nation, nationalité. Avec les linguistes F. Godefroy et Albert Dauzat, il fait remonter le mot nation, en France, au XIIe siècle et les étymologies qu'il en donne: nation, nacion, nascion, nassion, nasion montrent bien que le terme dérive de naissance, qu'il n'est donc pas sans parenté avec la race. Mais très rapidement cette filiation va s'orienter en des directions différentes: transmission des caractères héréditaires plutôt corporels dans le cas de la race, acquisition et transmission de caractères spirituels pour la nation.

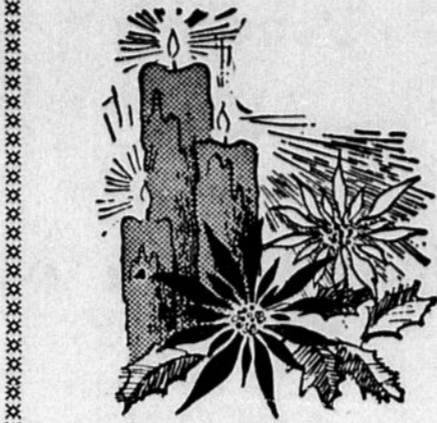
Dès le XIIe siècle, on distingue à l'Université de Paris les nations de France, de Picardie, de Normandie et d'Allemagne et cette classification de la population étudiante semble bien reposer sur la langue. En 1688, le grand moraliste La Bruyère définit la nation en un sens nettement spiritualiste: "Les milliers d'hommes qui composent une nation se trouvent rassemblés en un même pays pour parler une même langue, vivre sous les mêmes lois, convenir entre eux d'une même coutume, de mêmes usages et

d'un même culte."

Cette définition de La Bruyère contient déjà les éléments essentiels qui constituent la nation. Messieurs Jean Brunhes et Camille Vallaux ont décrit comme suit la nationalité et la nation: "Une nationalité est constituée par un groupement humain dont la cohésion résulte d'une communauté de sang ou de langue, ou de religion, parfois d'une triple communauté de sang, de langue et de religion. La nationalité tend à conquérir une conscience politique qui lui crée des droits vis-à-vis des groupes voisins ou hostiles et qui, par la reconnaissance de ses droits politiques ou confessionnels, l'achemine à devenir une nation. La nation elle-même tend à s'installer sur un territoire qui lui soit propre et qui lui appartienne à titre exclusif. En second lieu, elle tend à affirmer son existence et à couronner son effort par cette consécration organique supérieure qui en fait un Etat. Les nations sont des êtres vivants qui naissent et meurent. Elles ne sont pas durant une année exactement pareilles à ce qu'elles étaient l'an auparavant. Elles sont conquérantes et assimilent ou bien elles sont défailantes et s'altèrent."

Une nation est une communauté humaine qui se forme lentement et, pendant une première période, inconsciemment, sous l'influence de divers facteurs. Les facteurs qui donnent ainsi naissance à la nation et dont certains constituent même sa physionomie sont la race ou le sang, le sol ou la patrie, la civilisation laquelle inclut la langue, et aussi la religion sous son aspect proprement sociologique.

"Une nation est un peuple qui prend conscience de lui-même selon ce que l'histoire l'a fait; il se replie donc sur soi et sur son passé; ce qu'il aime, c'est lui-même tel



Albert Clément
Président



Mme Marthe Lafrenière
Vice-présidente



J.-Jacques Clément, C.A.
Secrétaire-Trésorier

A l'occasion
de la Noël
et du
Nouvel An
La Direction
et le
Personnel
de
Clément
& Frère Ltée
sont heureux
de vous offrir
leurs
meilleurs
voeux
de Joie et
de Bonheur !

Clément & Frère Limitée

Vendeurs autorisés

CHRYSLER — BOMBARDIER

700 BOULEVARD OUEST

TEL. : 228-2701

LOUISEVILLE

qu'il se connaît ou se figure être; il croit parfois aimer un autre peuple, mais il s'aime plutôt lui-même dans l'image qu'il se fait d'autrui, à moins que n'interviennent d'autres motifs, moraux et supranationaux."

LES ÉTATS GÉNÉRAUX SONT L'AFFAIRE DE TOUS LES CITOYENS, QUE TOUS S'EN MELENT.

LE COMITÉ DES ÉTATS GÉNÉRAUX DU COMTÉ DE MASKINONGÉ.

Nous désirons remercier nos clients
pour leur encouragement,
et souhaiter

JOYEUX NOËL
et
PROSPÈRE ANNÉE
à toute la population de
Louiseville et du Comté
de Maskinongé !



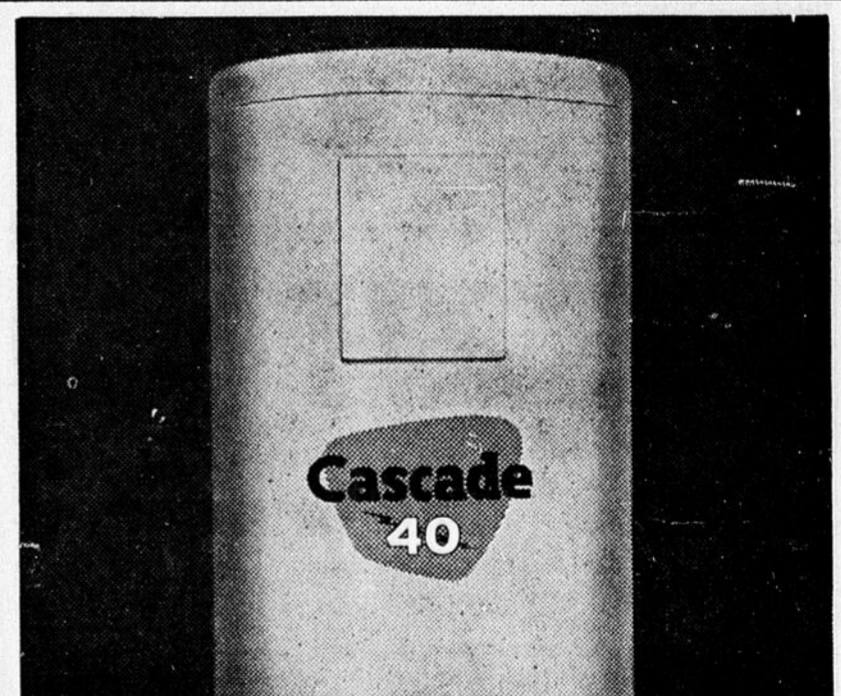
LEBEL RADIO TAXI

(MME GASTON LEBEL, PROP.)

VOISIN DE LA TAVERNE A L'AURORE

- * 4 voitures à votre service.
- * Service rapide * Passagers assurés.
- * Service de radio téléphone.
- * Service jour et nuit.

TÉL. 228-4422



**Ce chauffe-eau électrique
résout vos problèmes d'eau chaude**

Le chauffe-eau électrique Cascade 40 vous procure de l'eau chaude en abondance. Pourtant, il ne vous coûte que quelques sous par jour d'électricité. Il refait rapidement sa réserve d'eau chaude pour suffire à la consommation normale d'une famille. N'attendez plus l'eau chaude! Faites que l'eau chaude vous attende!

Mme Émile Diamond

MARCHAND DE MEUBLES

TÉL. 268-2018

ST-PAULIN

Au volant

**DONNEZ UNE VIE À NOËL
CONDUISEZ PRUDEMMENT**

A l'approche des fêtes de fin d'année, conducteurs et piétons doivent unir leurs efforts pour empêcher que l'époque de joie et de paix sur la terre ne soit assombrie par des accidents de la circulation qui plongent des familles dans le deuil.

Chaque conducteur et chaque piéton a le pouvoir de réduire le nombre des accidents s'il prend des maintenant la ferme résolution d'agir avec prudence partout et en tout temps, mais surtout au temps des fêtes, quand les gens sont préoccupés par leurs préparatifs et leurs achats. Rappelons que vers la même époque l'an dernier, 8 accidents sur 10 étaient attribuables à une vitesse trop grande pour les conditions de la route et la densité du trafic. D'autre part, 60% des accidents mortels impliquaient des conducteurs qui avaient bu.

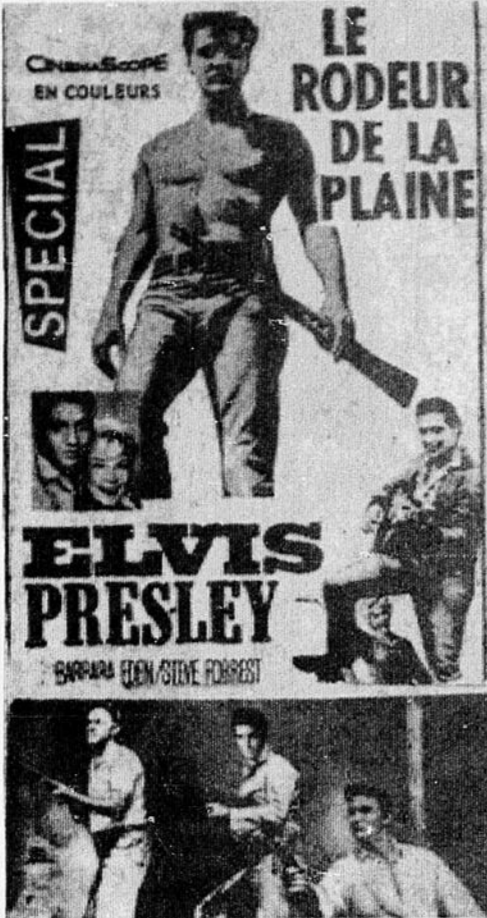
Si chaque conducteur voulait seulement comprendre à quel point l'alcool affaiblit et ralentit ses réflexes, il réfléchirait deux fois avant d'aller au volant de son "dernier modèle" à une réception où il sera obligé de consommer des boissons enivrantes, ne fut-ce que pour "tenir compagnie". Il y en a qui s'imaginent qu'en prenant tel ou tel "stimulant", ils pourront regagner la sobriété et la rapidité de leurs réflexes. C'est se tromper que de croire qu'il existe de tels remèdes; seul le temps est capable d'éliminer les effets de l'alcool. Et rien ne peut remplacer le temps. Aussi je crois utile de rappeler que ceux qui seront arrêtés pour avoir conduit alors que leurs facultés sont affaiblies par l'alcool ou des drogues, ne trouveront aucune sympathie auprès des juges.

Si aucun autre raisonnement ne peut les convaincre de la nécessité de rester sobre au volant, l'avertissement qu'ils doivent s'attendre à des peines exemplaires aura certainement un effet salutaire.

C'est pourquoi je conseille, dans leur propre intérêt, à ceux qui doivent assister à des réceptions où l'on sert des boissons fortes, de lais-

THÉÂTRE ROYAL ★ Louiseville

Mercredi ★ Jeudi ★ Vendredi



2 GRANDS FILMS

dans le premier film, vous verrez **ELVIS PRESLEY**

dans un rôle complètement différent.

Samedi à 1.30 p.m. adm. 25 cts

Film à l'affiche **Elvis Presley**

Horaire samedi 24 déc.

Une seule représentation à 7 heures. Dimanche ouvert toute la journée à compter de 1 heure.

SAMEDI à MARDI

même grande vue

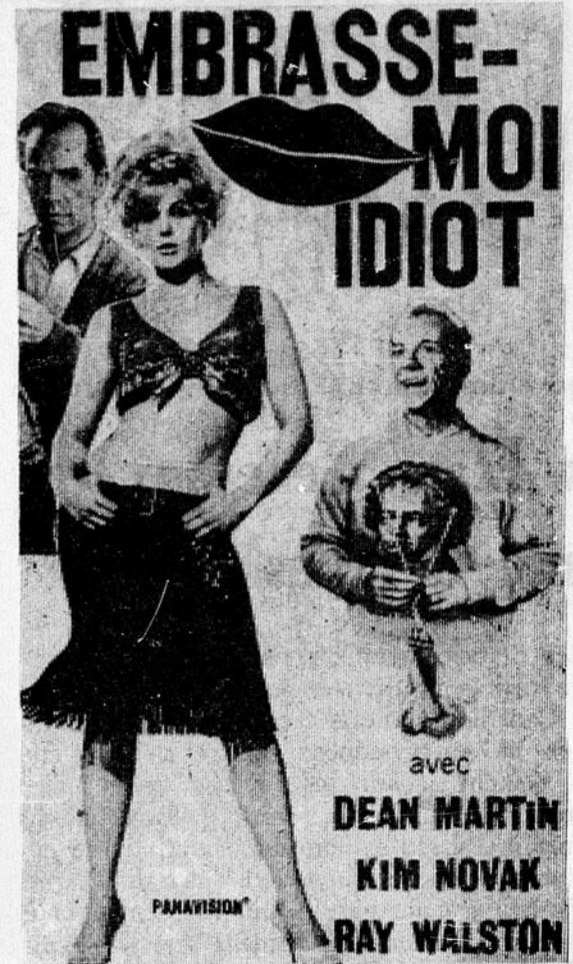
LES PAS DU TIGRE

superbe production en couleurs avec Brian Keith Vera Miles

2 films à ne pas manquer au cinéma Royal.

JAMES BOND dans GOLD FINGER

Bientôt en français.



LES ENGELURES

ser leur auto au garage et de se faire reconduire par un ami sobre ou par un véhicule de transport public. C'est le seul moyen d'éviter que la joyeuse fête de fin d'année ne dégénère en tragédie ou ne finisse derrière les barreaux. Aux grands maux les grands remèdes! Ajoutons que le conducteur a besoin de tous ses réflexes pour contrebalancer les dangers accrus causés par la mauvaise visibilité et par la chaussée glissante à cette époque de l'année.

DONNEZ UNE VIE A NOEL — CONDUISEZ AVEC PREVOYANCE.

Réponses aux questions de la semaine dernière:

47 - D; 48 - A; 49 - D; 50 - B.

N.B.: Le prochain article et la suite des questions paraîtront le 12 janvier 1967.

Jean-Guy Boisselle, moniteur en conduite automobile.

Les conséquences de l'engelure peuvent être aussi graves qu'une brûlure au troisième degré.

Les symptômes de l'engelure sont des douleurs à la partie du corps exposée au froid, suivies d'une coloration blanche-grisâtre de la peau.

Les engelures se traitent en couvrant délicatement la partie gelée avec la main ou en la mettant en contact avec des endroits plus chauds sur le corps, ou en l'exposant à l'air frais ou enfin en la baignant dans l'eau à la température de la pièce.

Il ne faut jamais traiter une engelure en frictionnant la peau avec de la neige; la neige peut fendiller ou irriter la peau. Éviter la chaleur qui émane du fourneau, du feu ou de l'eau bouillante. La chaleur peut faire un tort irréparable.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



Ne grelottez plus dans une pièce trop froide

installez-y un appareil de chauffage à l'électricité

Un sous-sol humide et froid devient une salle de jeu chaude et confortable, tout simplement en y installant un appareil de chauffage à l'électricité. C'est facile et cela vous évite d'apporter des modifications coûteuses à votre système de chauffage actuel. Vous avez le choix entre des appareils à rayonnement, ou à convection naturelle ou forcée, tous à régulateur thermostatique.

Renseignez-vous auprès d'un spécialiste en chauffage à l'électricité, ou auprès de votre fournisseur d'électricité. Vous serez enchanté de l'avoir fait.



Roger Bergeron, m.é.l.

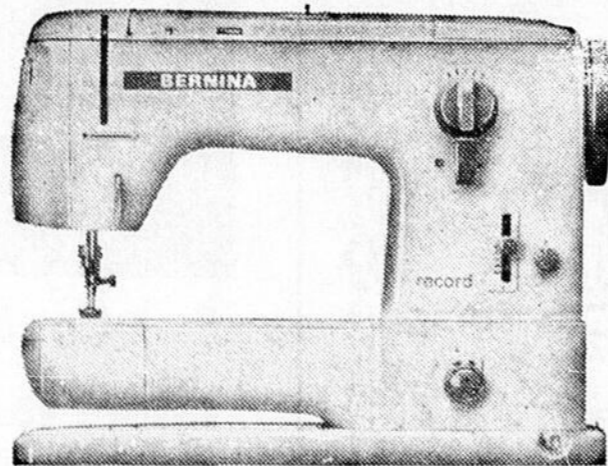
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
TÉL. 228-4349

670, BOUL. ST-ALEXANDRE

LOUISEVILLE

LA BERNINA A DES AVANTAGES UNIQUES

- ★ Inutile de toucher à la tension du fil.
- ★ Elle coud tous les tissus du plus épais au plus mince.
- ★ Levier de commandes des plus simple pour la broderie automatique.
- ★ Fait les boutonniers automatiquement.
- ★ Exigez toujours une BERNINA



GÉNÉREUSE ALLOCATION D'ÉCHANGE
VOTRE VENDEUR AUTORISÉ BERNINA

J. L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE

N. B. Notre magasin sera **OUVERT** tous les soirs jusqu'à 10.00 heures les 22 et 23 décembre.
FERMETURE à 6 hres p.m. les : 24 décembre et 2 janvier

TEL. 227-2223

MASKINONGE